



**Dryer**

User Manual

**Uscător**

Manual de utilizare

**Suszarka**

Instrukcja obsługi



DS8452TA



**EN / RO / PL**

2960312733\_EN0508201641

## Please read this user manual first!

Dear Customer,  
Thank you for preferring a Beko product.  
We hope that your product which has been manufactured with high quality and technology will give you the best results. We advise you to read through this manual and the other accompanying documentation carefully before using your product and keep it for future reference. If you transfer the product to someone else, give its manual as well. Pay attention to all details and warnings specified in the user manual and follow the instructions given therein.  
Use this user manual for the model indicated on the cover page.



- Read the instructions.

## Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



### DANGER!

- Warning against electric shock.



### DANGER!

- Warning against fire hazard.



### WARNING!

- Warning for hazardous situations with regard to life and property.



### WARNING!

- Warning against hot surfaces.



### WARNING!

- Warning against scalding hazard.



### NOTE

- Important information or useful hints about usage.



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging wastes with the domestic waste or other wastes, discard them to the dedicated collection points designated by the local authorities.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

## 1 Important instructions for safety and environment



### NOTE

- This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

### 1.1 General safety



#### WARNING!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

- Adjustable feet should not be removed. The gap between the dryer and the floor should not be reduced with materials such as carpet, wood and tape. This will cause problems with the dryer.



#### WARNING!

Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorized Service. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.

- Never wash the dryer by spraying or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!

#### For the products with a steam function:



#### WARNING!

- Use only distilled water or water condensed in the water tank of the machine in steam programs. Do not use mains water or additives. When using condensed water in the water tank, it should be filtered and cleared of fibres.
- Do not open the door when steam programs are running. Hot water may be expelled.
- Before putting laundry in a steam program, stains on it should be removed.
- You may only put laundry that is not dirty or stained but permeated with unpleasant odour in steam (odour removal) program.
- Do not use any dry cleaning sets or additional materials in a steam program or in any program.

## 1.1.1 Electrical safety



### DANGER!

- Electrical safety instructions should be followed while electrical connection is made during the installation.
- Connect the dryer to a grounded outlet protected by a fuse at the value specified on the type label. Have the grounding installation performed by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the dryer is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The voltage and allowed fuse protection is stated on the type label plate.
- The voltage specified on the type label must be equal to your mains voltage.
- Unplug the dryer when it is not in use.
- Unplug the dryer from the mains during installation, maintenance, cleaning and repair works.
- Do not touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.



### WARNING!

- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.



### DANGER!

- Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of fire and electric shock.
- Power cable plug must be easily accessible after installation.
- Damaged mains cable should be changed notifying the Authorized Service.
- If the dryer is faulty, it must not be operated unless it is repaired by an authorized service agent! There is the risk of electric shock!

## 1.1.2 Product safety



### DANGER!

- Superheating of the clothes inside of the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running, this concentration of heat can cause self-combustion and fire so always activate the ventilation programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.



### WARNING!

- Ensure that the air inlet of the dryer is open and it is well-ventilated.
- Product contains R290 refrigerant.
- R290 is an environment-friendly, but flammable refrigerant.
- Keep the product away from potential heat sources that may cause it to ignite.



## DANGER!

### Points to be taken into consideration for fire hazard:

Below specified laundry or items must not be dried in the dryer considering fire hazard.

- Unwashed laundry items
- Items soiled with oil, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin, paraffin removers, petrol, wax or wax removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.

For this reason especially the items containing the above specified stains must be washed very well, to do this use adequate detergent and choose a high washing temperature.

### Below specified laundry or items must not be dried in the dryer due to the fire hazard:

- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads.

Clothing cleaned with industrial chemicals.

Items such as lighter, match, coins, metal parts, needle etc. may damage the drum set or may lead to functional problems. Therefore check all the laundry that you will load into your dryer.



## WARNING!

Never stop your dryer before the programme completes. If you must do this, remove all laundry quickly and lay them out to dissipate the heat.



## DANGER!

- Clothes that are washed inadequately may ignite on their own and even may ignite after drying ends.
- You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.



## WARNING!

- Underwear that contains metal reinforcements should not be dried in the dryer. Dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.



## NOTE

- Use softeners and similar products in accordance with the instructions of their manufacturers.

Always clean the lint filter before or after each loading. Never operate the dryer without the lint filter installed.



## WARNING!

- Never attempt to repair the dryer by yourself. Do not perform any repair or replacement procedures on the product even if you know or have the ability to perform the required procedure unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual. Otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Install your dryer at places suitable for home use. (Bathroom, closed balcony, garage etc.)
- Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before operating it.
- Do not lean on the loading door of your dryer when it is open, otherwise it may fall over.
- The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

## 1.2 Mounting over a washing machine

- A fixing device should be used between the two machines when installing the dryer above a washing machine. The fitting device must be installed by the authorized service agent.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the products on a solid floor that has sufficient load carrying capacity!



## WARNING!

- Washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the above warnings during the installation on your washing machine.

Installation Table for Washing Machine and Dryer

Dryer Depth	Washing Machine Depth			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Can be installed			Cannot be installed
60 cm	Can be installed		Cannot be installed	

## 1.3 Intended use

- Dryer has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- Use the dryer only for drying laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of the dryer that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the dryer properly.

## 1.4 Child safety

- Packaging materials are dangerous for the children. Keep packaging materials away from children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is operating. Do not let

them tamper with the dryer. Use the child-proof lock in order to prevent the children to tamper with the dryer.

## 1.7 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 1.8 Technical Specifications

EN

Height (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Width	59,7 cm
Depth	56,8 cm
Capacity (max.)	8 kg**
Net weight (± %10)	44 kg
Voltage	See type label***
Rated power input	
Model code	

\* Min. height: Height with adjustable feet are closed.

Max. height: Height with adjustable feet are opened maximum.

\*\* Dry laundry weight before washing.

\*\*\* Type label is located behind the loading door.

### NOTE

Child-proof lock is on the control panel.  
(See Child lock)

- Keep loading door closed even when the dryer is not in use.

## 1.5 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

### DANGER!

- R290 is an flammable refrigerant. Thus, ensure that the system and the pipes are not harmed during operation and handling.
- Keep the product away from potential heat sources that may cause it to ignite in case of damage.
- Do not dispose of the product by putting it in fire.

## 1.6 Compliance with RoHS Directive

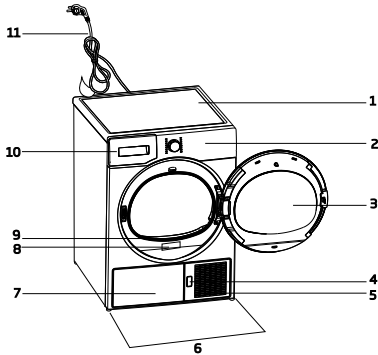
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

### NOTE

- Technical specifications of the dryer are subject to specification without notice to improve the quality of the product.
- Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.
- Values stated on markers on the dryer or in the other published documentation accompanying with the dryer are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the dryer, these values may vary.



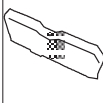
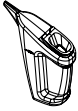




## 2 Your Dryer

### 2.1 Overview



1. Top panel
2. Control panel
3. Loading door
4. Kick plate opening button
5. Ventilation grids
6. Adjustable legs
7. In models where the tank is placed below, the water tank is inside the toe board
8. Type label
9. Lint filter
10. Water tank drawer (in models where the tank is placed above)
11. Power cord

### 2.2 Package Contents

	1. Water drain hose *		5. Drying basket user manual*
	2. Filter drawer spare sponge*		6. Water Filling Container*
	3. User Manual		7. Pure Water*
	4. Drying basket*		8. Fragrance Capsules Group*

\*It can be supplied with your machine depending on its model.

## 3 Installation

Before installation, ensure that electrical installation and water drain is appropriate referring to the user's manual. If they are not suitable, contact a qualified electrician and technician to make necessary arrangements.



### NOTE

- Preparation of the dryer's location as well as the electrical and waste water installations is under customer's responsibility.



### WARNING!

- Prior to installation, visually check if the dryer has any defects on it. If the drier is damaged, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.
- Let your dryer wait for 12 hours before starting to use it.

### 3.1 Appropriate installation location

Install the dryer on a stable and level surface. Dryer is heavy. Do not move it by yourself.

- Operate your dryer in a well ventilated, dust-free environment.
- The gap between the dryer and the surface should not be reduced by the materials such as carpet, wood and tape.
- Do not cover the ventilation grills of the dryer.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Once the dryer is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the dryer, make sure that its rear wall does not touch anywhere (tap, socket, etc.).
- Place the dryer at least 1 cm away from the edges of other furniture.
- Your dryer can be operated at temperatures between 0°C and +35°C. If the operating conditions fall outside of this range, operation of the dryer will be adversely affected and it can get damaged.




- The rear surface of the tumble dryer shall be placed against a wall.



**DANGER!**

Do not place the dryer on the power cable.


**\* Ignore following warning if your product's system does not contains R290.**



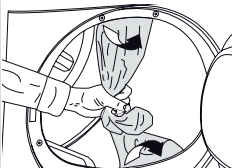
**DANGER!**

- Dryer contains R290 refrigerant.\*
- R290 is an environment-friendly, but flammable refrigerant.\*
- Ensure that the air inlet of the dryer is open and it is well-ventilated.\*
- Keep potential flame sources away from the dryer.\*

### 3.2 Removing the transportation safety assembly



**WARNING!**

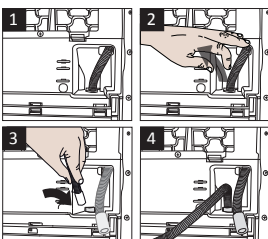


- Remove the transportation safety assembly before using the dryer for the first time.
- If the door swing side of your appliance can be modified, see the reversible door mounting instructions.

### 3.3 Connecting to the drain

You can directly drain accumulated water through the water drain hose supplied with the product instead of periodically draining the water collected in the water tank.


#### Connecting the water drain hose



**1-2** Pull hose at the behind of the dryer by hand in order to disconnect it from where it is connected. Do not use any tools to remove the hose.

**3** Connect one end of the drain hose supplied with the dryer to the connection point from where you removed the hose of the product in previous step.

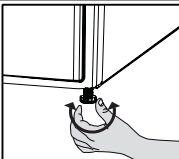
**4** Connect the other end of the drain hose directly to the wastewater drain or to the washbasin.



**NOTE**

- Water drain hose should be attached to a height of maximum 80 cm.
- Make sure that the water drain hose is not stepped on and it is not folded between the drain and the machine.
- If there is an accessories pack supplied with your product, please see the detailed description.


### 3.4 Adjusting the feet




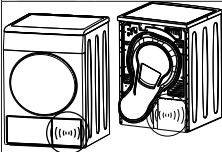
- Turn the feet to left or right until the dryer stands level and firmly.

### 3.5 Transportation of the dryer

Drain all water that has remained in the dryer.  
If direct water drain connection is made, then remove the hose connections.

	<b>WARNING!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• We recommend carrying the dryer in upright position. If it is not possible to carry the machine in the upright position, we recommend carrying it by tilting towards the right side when looked from the front.</li></ul>	

### 3.6 Warnings about sounds

		<b>NOTE</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>• It is normal to hear a metallic noise from the compressor sometimes during operation.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Water collected during operation is pumped to water tank. It is normal to hear pumping noise during this process.</li></ul>		

### 3.7 Changing the illumination lamp

In case an illumination lamp is used in your laundry dryer. To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorised Service Agent. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way. The lamps used in this appliance have to withstand extreme physical conditions such as vibrations and temperatures above 50 °C

## 4 Preparation

### 4.1 Laundry suitable for drying in the dryer

Always obey the instructions given on the garment tags. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer.

### 4.2 Laundry not suitable for drying in the dryer



Items with this symbol should not be dried in the dryer.



#### NOTE

- Delicate embroidered fabrics, woollen, silk garments, delicate and valuable fabrics, airtight items and tulle curtains are not suitable for machine drying.

### 4.3 Preparing laundry for drying

- Laundry may be tangled with each other after washing. Separate the laundry items before placing them into the dryer.
- Dry garments having metal accessories such as zippers, inside out.
- Fasten the zippers, hooks and buckles and button sheets.

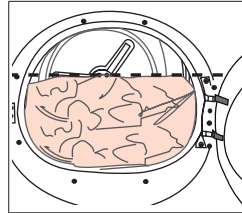
### 4.4 Things to be done for energy saving

- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is reduced.
- Sort out the laundry depending on their type and thickness. Dry the same type of laundry together. For example thin kitchen towels and tableclothes dry quicker than thick bathroom towels.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Do not open the loading door of the machine during drying unless necessary. If you must open the loading door, do not keep it open for a long time.
- Do not add wet laundry while the dryer is in operation
- For models with a condenser unit: clean

the condenser once in a month or after every 30 operations regularly.

- Clean the filter periodically. Read the Maintenance and cleaning of filters for detailed information.
- For models with flue unit: comply with the flue connection instructions and clean the flue.
- During the drying process, air the room well where your tumble dryer is operating.

### 4.5 Correct load capacity



Follow the instructions in the "Programme selection and consumption table". Do not load more than the capacity values stated in the table.

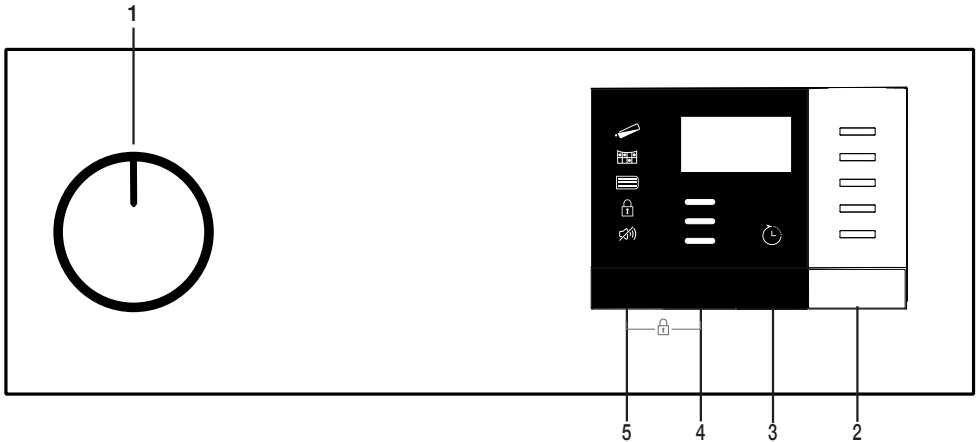
Following weights are given as examples.

Laundry	Approximate weights (g)*	Laundry	Approximate weights (g)*
Cotton quilt covers (double)	1500	Blouses	150
Cotton quilt covers (single)	1000	Cotton shirts	300
Bed sheets (double)	500	Shirts	250
Bed sheets (single)	350	Cotton dresses	500
Large tablecloths	700	Dresses	350
Small tablecloths	250	Jeans	700
Tea towels	100	Handkerchiefs (10 pieces)	100
Bath towels	700	T-Shirts	125
Hand towels	350		

\*Dry laundry weight before washing.

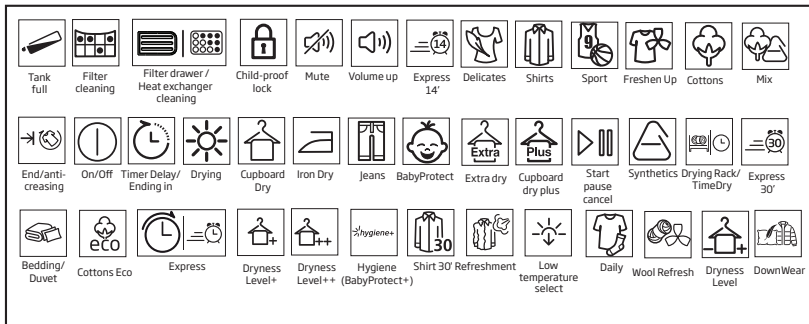
## 5 Operating the product

### 5.1 Control Panel



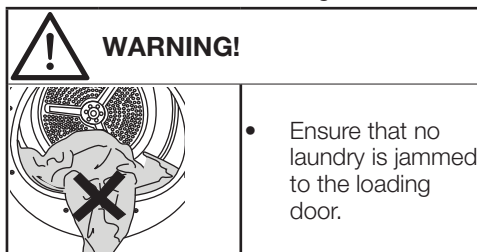
1. On/Off/Program selection button
2. Start/Stand-by button
3. End Time button
4. Drying Level Button
5. Buzzer volume/Time programs selection button

### 5.2 Symbols



### 5.3. Preparation of drying machine

- Plug the drying machine.
- Open the loading door.
- Place the laundry to the drying machine without jamming them.
- Push and close the loading door.



Select the desired program using the On/Off/ Program selection knob, the machine will turn on.



#### NOTE


- Selecting a program using the On/Off/ Program selection button does not mean that the program started. Press the Start / Stand-by button to start the program.

## 5.4 Program selection and consumption chart

EN				
Programmes	Programme Description	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Drying Time (minutes)
Cottons Iron Dry	You may dry your cotton laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)	8	1000	145
Cottons Eco	It dries single layer, casual cotton textiles in the most economical way.	8	1000	197
Cottons Cupboard Dry	You may use this program for extra dryness in thick laundry such as pants, tracksuit. You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	8	1000	205
Cottons Extra Dry	You may dry your thick cotton laundry in this program such as towels, bathrobe, etc. You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	8	1000	210
Synthetics Iron Dry	You may dry your synthetic laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)	4	800	60
Synthetics Cupboard Dry	You may dry all your synthetic laundry in this program. (Shirt, T-shirt, underwear, tablecloth, etc.) You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	4	800	70
Timer Programmes	You may select from time programmes between 10 and 160 minutes to achieve the desired drying level at low temperature. In this programme, tumble drier's operation lasts for the set time independently from the dryness of laundry. This product is available to be used with a drying basket as option. For products that are sold without a basket, you can obtain a basket from an authorized service and use the drying programs specified above. For details of use, see the drying basket user guide.	-	-	-
Freshen Up	Ventilates for 10 minutes without blowing hot air. You can ventilate the cotton and linen clothes that have been enclosed for a long time with this program to remove their odour. You can use this program to ventilate and soften wool laundry that can be washed in a washing machine. Do not use for full drying.	-	-	10
Gentle Care / Shirts	It dries the shirts in a more sensitive manner, and causes less creasing and easier ironing.	1,5	1200	50

Jeans	You may dry denim pants, skirts, shirts or jackets in this program.	4	1200	140
Outdoor/Sports	Use it to dry your clothes made of synthetics, cotton or mixed fabrics or waterproof products such as functional jacket, raincoat etc. Turn them inside out prior to drying.	2	1000	130
Mix(Daily)	You can dry both cotton and synthetic laundry with this programme.Sports and fitness clothes may be dried with this program.	4	1000	125
Hygiene +	It is a long-term program that you can use for the clothes (baby clothes, towels, underwear, etc. cotton) you require hygiene. Hygiene is provided with high temperature. It is especially suitable for durable fabrics. ((This program is identified and approved by England's "The British Foundation" (Allergy UK).))	5	800	195
DownWear	You can dry your feather or fibre filled textile that bears can be dried in drier label as a single piece of laundry. You can dry double duvet, pillow or coats as single piece of laundry. Dry your cloths such as coats and jackets turned inside out.	-	800	100
Daily Express	Use this program to have 2 shirts ready for ironing.	0,5	1200	30

#### Energy consumption values

Programmes	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption value kWh
Cottons Eco *	8	1000	60%	1,95
Cottons Iron dry	8	1000	60%	1,5
Synthetics cupboard dry	4	800	40%	0,75
	"Cottons Eco programme" used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet Cottons laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for Cottons.			

\* : Energy Label standard program (EN 61121:2012) All values in the table are determined according to EN 61121:2012 standard. Consumption values may vary from the values in the chart depending on laundry type, wringing speed, ambient conditions and voltage levels.



Allergy UK is the brand of the British Allergy Association. Seal of Approval is created to guide people that require recommendation about a product that the related

product restricts / reduces / eliminates the allergens or reduces the allergen content significantly in the ambient where allergy patients exist. It aims to provide assurance that the products are tested scientifically or examined in a way to provide measurable results.

## 5.5 Auxiliary functions

### Buzzer / time

Drying machine makes an audible warning when the program is completed. If you don't want the machine to make an audible warning, press the "Buzzer / Time" button. When you press the Buzzer/Time button, a light will illuminate and no audible warning will be made when the program ends.



#### NOTE

- You can select this function before or after the program starts.

Buzzer/Time button is used to adjust program duration while the Rack/Time programs are selected.

Drying Level

Drying Level button is used for adjusting to desired dryness level. Program duration may change depending on the selection.



#### NOTE

- You can activate this function only prior to start of program.

### End time

You can delay the end time of the program up to 24 hours with End time function.

1. Open the loading door and place the laundry.
2. Select the drying program.
3. Press the End Time selection button and set the delay time you wish. End Time LED will illuminate. (When pressed and hold the button, End Time proceeds non-stop).
4. Press the Start / Stand-by button. End Time countdown starts. ":" Separator in

the middle of displayed delay time flashes.



#### NOTE

- You can add or remove laundry within end time. Displayed time is the sum of normal drying time and end time. End Time LED will turn off at the end of countdown, drying starts and drying LED will illuminate.

### Changing the end time

If you want to change the duration during the countdown:

Cancel the program by turning the On/Off/Program selection knob. Select the program you want and repeat the End Time selection process.

Cancelling the end time function

If you want to cancel the end time countdown and start the program immediately:

Cancel the program by turning the On/Off/Program selection knob. Select the program you want and press the Start/Stand-by button.

## 5.6 Warning indicators



#### NOTE

- Warning indicators may vary depending on the model of your dryer.

### Filter cleaning

When the program is completed, the warning indicator for filter cleaning turns on.

### Water tank

When the program is completed, the warning indicator to empty the water tank turns on.

If the water tank fills up while the program continues, the warning indicator starts flashing and the machine goes into stand-by. In this case, empty the water tank and start the program by pressing the Start / Stand-by button. Warning indicator turns off and program resumes.

### Filter drawer /Heat exchanger cleaning

When the programme is finished, the cleaning symbol of the heat exchanger or filter drawer may light up.

## 5.7 Starting the program

Press the Start/Stand-by button to start the program.

Start/Stand-by and Drying indicators will illuminate to indicate that program started.

## 5.8 Child Lock

The drying machine has a child lock which prevents the program flow from being interrupted when the buttons are pressed during a program. When the child lock is activated, all buttons on the panel except the On/Off/Program selection knob are deactivated.

Press the Drying Level and Buzzer buttons simultaneously for 3 buttons to activate the child lock.

The child lock has to be deactivated to be able to start a new program after the current program is finished or to be able to interfere with the program. To deactivate the child lock, keep the same buttons pressed for 3 seconds.



### NOTE

- When the child lock is activated, the child lock warning indicator on the screen turns on.
- Child lock deactivates when the drying machine is turned off and on by the On/Off/Cancel knob.



### NOTE

- When the drying machine runs and the child lock is active, it beeps twice when the program selection knob is turned. If the child lock is deactivated without returning the program selection knob to its previous position, program will terminate due to the change in the program selection knob position.

## 5.9 Changing the program after it is started

You can change the program you selected to dry your laundry with a different program after the drying machine starts running

- For instance, select Extra Dry program by turning the On/Off/Program selection knob to select Extra Dry instead of Iron Dry.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.

### Adding and removing clothes during stand-by

If you want to add or remove clothes to/from the drying machine after the drying program starts:

- Press the Start/Stand-by button to put the drying machine in Stand-by state. The drying operation stops.
- Open the loading door while in Stand-by state, and close the door after you remove or add laundry.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.



### NOTE

- Adding laundry after the drying operation starts may cause the dried laundry inside the machine to mix with wet laundry and leave the laundry damp at the end of operation.
- Adding or removing laundry during drying may be repeated as many times as you wish. But this operation continuously interrupts the drying operation, and thus increases program duration and energy consumption. So, it is recommended to add laundry before the program starts.
- If a new program is selected by turning the program selection knob while the drying machine is in stand-by, the running program terminates.



### WARNING!

- Do not touch the inner surface of the drum while adding or removing clothes during a continuing program. The drum surface is hot.



## 5.10 Cancelling the program

If you want to cancel the program and terminate the drying operation for any reason after the drying machine starts running, turn the On/Off/Cancel knob, the program will be cancelled.



### WARNING!

- The inside of the drying machine shall be extremely hot when you cancel the program during machine operation, so run the refresh program to allow it to cool down.

## 5.11 End of program

When the program ends, the Fibre Filter Cleaning and Water Tank warning symbols on the program observation indicator turn on. Loading door may be opened and the dryer machine becomes ready for another run. Bring the On/Off/Program selection knob to On/Off position to turn the drying machine off.



### NOTE

- If the laundry is not removed after the program is completed, the wrinkle prevention function activates for 2 hours to prevent the laundry inside the machine to get wrinkled. The program tumbles the laundry with 10-minute intervals to prevent them from wrinkling.

## 6 Maintenance and cleaning

### 6.1 Loading Door Inner Surface

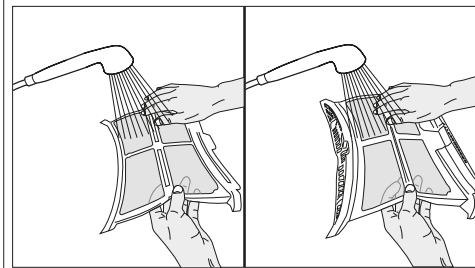
The hair and fibres that are separated from the laundry during drying process is collected by the Fibre Filter.



#### NOTE

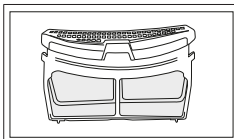
- Fibres are formed during wearing and washing clothes.
- You can clean the filter slot with a vacuum cleaner.

- Clean both filters under water running in reverse direction of fibre accumulation or with a soft brush. Dry the filter before placing it back.



#### WARNING!

- After each drying cycle, clean the fibre filter and the inner surface of the loading door.

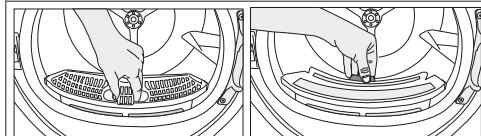
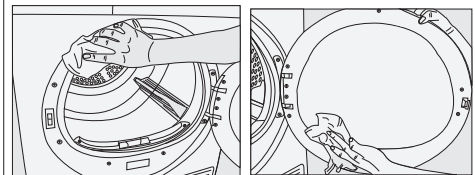


- Insert the fibre filters on one another and place it back in its place.

To clean the fibre filter:

- Open the loading door.
- Hold the first part (inner filter) of the two part fibre filter and remove it by pulling it upwards.
- Collect the hair, fibres and cotton balls with hand or with a soft cloth.
- Remove the second part (outer filter) by pulling it upwards.

- Clean the loading door interior and its washer with a soft damp cloth.

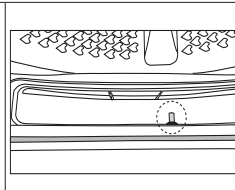
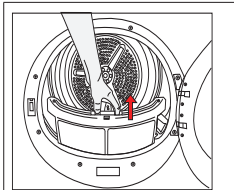


### 6.2 Cleaning the sensors



#### NOTE

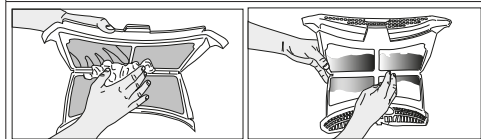
- Ensure that hair, fibre and cotton balls do not fall into the slot where the filters are installed.
- Open both fibre filters (inner and outer filters) remove the hair, fibre, cotton balls with your damp hand or a vacuum cleaner or a cloth.



- There are temperature sensor in the dryer that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

- Open the loading door of the dryer.
- Remove the lint filter by pulling it up.
- Clean the sensor with your hand if any fluff accumulation on it.





## NOTE

- Clean the sensor 4 times a year.
- Do not use metal tools when cleaning the sensor.
- Allow the machine to cool down if it is still hot due the drying process.



## WARNING!

- Never use solvents, cleaning agents or similar substances for cleaning due to the risk of fire and explosion!

### 6.3 Draining the water tank

Dampness of the laundry is removed and condensed during drying process and the water that arise accumulates in the water tank. Drain the water tank after each drying cycle.

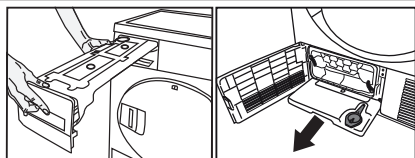


## WARNING!

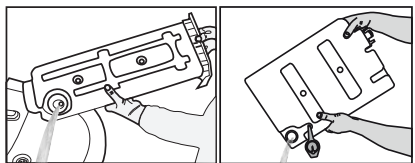
- Condensed water is not drinkable!
- Never remove the water tank when the program is running!

If you forget to drain the water tank, the machine will stop during the subsequent drying cycles when the water tank is full and the Water Tank warning symbol will flash. If this is the case, drain the water tank and press Start / Pause button to resume the drying cycle. To drain the water tank:

1. Remove the water tank in the drawer or container carefully.



2. Drain the water in the tank.



- If there is lint accumulation in the funnel of the water tank, clean it under running water.
- Place the water tank into its seat.

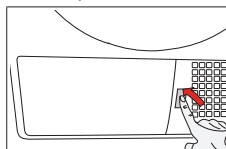


## NOTE

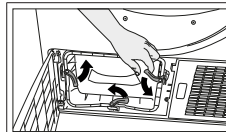
- If the direct water draining is used as an option, there is no need to empty the water tank.

### 6.4 Cleaning the evaporator

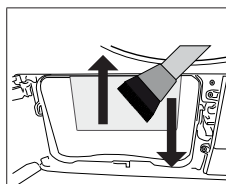
The hair and fibres that are not caught by the fibre filter goes to the fins of the evaporator behind the toe board and accumulates here. If the evaporator " " icon is flashing or in 3 month periods, clean the evaporator.



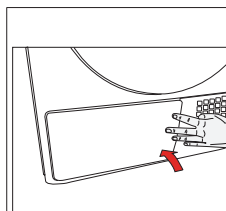
- Open the toe board by pressing on it.



- To open the air routing door, move the release latch.



- Clean the fibres on the evaporator with a damp cloth / vacuum cleaner with a brush by moving upwards and downwards.

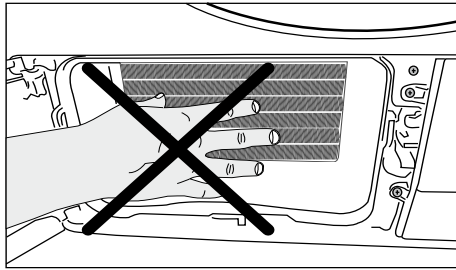


- After the cleaning process is completed, place the air router door to its place, move the latches to close it and close the toe board.



## **WARNING!**

- You can clean by hand, provided you wear protective gloves. Do not try to clean with bare hands. Evaporator fins may damage your hands.
- Cleaning by left to right movements may damage the evaporator fins. This may lead to drying issues.



## 7 Troubleshooting

Drying operation takes too long.
<p>Fibre filter (interior and exterior filter) pores may be clogged. &gt;&gt;&gt; Wash the fibre filters with warm water and dry.</p> <p>Evaporator front side may be clogged. &gt;&gt;&gt; Clean the front side of the evaporator.</p> <p>The ventilation grills in front of the machine may be closed. &gt;&gt;&gt; Remove any object in front of the ventilation grills that blocks air.</p> <p>Ventilation may be inadequate because the are the machine is installed in is too small. &gt;&gt;&gt; Open the door or windows to prevent the room temperature from rising very high.</p> <p>A lime layer may have accumulated on the humidity sensor. &gt;&gt;&gt; Clean the humidity sensor.</p> <p>Excessive amount of laundry might be loaded. &gt;&gt;&gt; Do not load the drying machine excessively.</p> <p>Laundry might not have been wrung adequately. &gt;&gt;&gt; Perform a higher speed wringing on the washing machine.</p>
Clothes come out damp after drying.
<p>A program not suitable for the laundry type may have been used.&gt;&gt;&gt; Check the maintenance labels on the clothes and select a program suitable for the clothes' type or use time programs as extra.</p> <p>Fibre filter (interior and exterior filter) pores may be clogged. &gt;&gt;&gt; Wash the filters with warm water and dry.</p> <p>Evaporator front side may be clogged. &gt;&gt;&gt; Clean the front side of the evaporator.</p> <p>Excessive amount of laundry might be loaded. &gt;&gt;&gt; Do not load the drying machine excessively.</p> <p>Laundry might not have been wrung adequately. &gt;&gt;&gt; Perform a higher speed wringing on the washing machine.</p>
Drying machine does not turn on or program cannot be started. Drying machine does not run after it is configured.
<p>Power plug might be unplugged. &gt;&gt;&gt; Make sure the power cord is plugged in.</p> <p>Loading door might be open. &gt;&gt;&gt; Ensure that the loading door is properly closed.</p> <p>A program might not be set or Start / Pause /Cancel button might not be pressed. &gt;&gt;&gt; Check that the program is set and it is not in Pause position..</p> <p>Child lock may be activated. &gt;&gt;&gt; Turn off the child lock.</p>
Program terminated prematurely for no reason.
<p>Loading door might be closed completely. &gt;&gt;&gt; Ensure that the loading door is properly closed.</p> <p>There might be a power outage. &gt;&gt;&gt; Press the Start / Pause / Cancel button to start the program.</p> <p>Water tank may be full. &gt;&gt;&gt; Empty the water tank.</p>
Clothes have shrunk, hardened or spoiled.
<p>A program not suitable with the laundry type might have been used. &gt;&gt;&gt; Check the maintenance labels on the clothes and select a program suitable for the clothes.</p>

Water drips from the loading door.
<p>Fibres might have gathered on the inner sides of the loading door and the loading door gasket. &gt;&gt;&gt; Clean the inner surfaces of the loading door and the loading door gasket surfaces.</p>
Loading door opens by itself.
<p>Loading door might be closed completely. &gt;&gt;&gt; Push the loading door until the closing sound is heard.</p>
Water tank warning symbol is on/flashing.
<p>Water tank may be full. &gt;&gt;&gt; Empty the water tank.</p> <p>Water discharge hose might have collapsed. &gt;&gt;&gt; If the product is connected directly to the water drain check the water discharge hose.</p>
The lighting inside the drying machine does not turn on. (In models with lamp)
<p>The drying machine might not have been turned on using On/Off button. &gt;&gt;&gt; Check that the drying machine is turned on.</p> <p>Lamp might be malfunctioning. &gt;&gt;&gt; Contact Authorized Service to replace the lamp.</p>
Anti-crease icon is lit.
<p>Anti-Crease mode that prevents the laundry in the drier to crease may be activated. &gt;&gt;&gt; Turn the drier off and remove the laundry.</p>
Fibre filter cleaning icon is lit.
<p>Fibre filter (interior and exterior filter) may be unclean. &gt;&gt;&gt; Wash the filters with warm water and dry..</p> <p>A layer may be formed on the fibre filter pores that leads to clogging. &gt;&gt;&gt; Wash the filters with warm water and dry.</p> <p>Fibre filters may not be inserted. &gt;&gt;&gt; Insert the interior and exterior filters to their places.</p>
An audible warning is heard from the machine
<p>Fibre filters may not be inserted. &gt;&gt;&gt; Insert the interior and exterior filters to their places.</p>
Evaporator warning icon is flashing.
<p>Evaporator front side may be clogged with fibres. &gt;&gt;&gt; Clean the front side of the evaporator.</p> <p>Fibre filters may not be inserted. &gt;&gt;&gt; Insert the interior and exterior filters to their places.</p>
The lighting inside the drying machine turns on. (In models with lamp)
<p>If the drying machine is plugged to the power outlet, the On/Off button is pressed and the door is open; the light turns on. &gt;&gt;&gt; Unplug the drying machine or bring the On/Off button to Off position.</p>



## **WARNING!**

- If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Never try to repair your product yourself.



## **NOTE**

- In an event that you encounter an issue on any part on your appliance, you can ask for a replacement by contacting the authorized service with the appliance model number.
- Operating the appliance with non-authentic parts may lead the appliance to malfunction.
- Manufacturer and distributor are not liable for malfunctions resulting from using non-authentic parts.

## PRODUCT FICHE

### Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012

Supplier name or trademark		Beko
Model name		DS8452TA 7188235170
Rated capacity (kg)		8.0
Type of Tumble Dryer	Air Vented	-
	Condenser	•
Energy efficiency class <sup>(1)</sup>		A++
Annual Energy Consumption (kWh) <sup>(2)</sup>		234,8
Type of Control	Automatic	•
	Non-automatic	-
Energy consumption of the standard cotton programme at full load (kWh)		1,95
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load (kWh)		1,06
Power consumption of the off-mode for the standard cotton programme at full load, $P_0$ (W)		0,50
Power consumption of the left-on mode for the standard cotton programme at full load, $P_L$ (W)		1,00
The duration of the left on mode (min)		30
Standard cotton programme <sup>(3)</sup>		•
Programme time of the standard cotton programme at full load, $T_{dy}$ (min)		197
Programme time of the standard cotton programme at partial load, $T_{dy1/2}$ (min)		125
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load ( $T_{\Sigma}$ )		156
Condensation efficiency class <sup>(4)</sup>		B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load, $C_{dy}$		86%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load, $C_{dy1/2}$		86%
Weighted condensation efficiency of the standard cotton programme at full load and partial load, $C_{\Sigma}$		86%
Sound power level for the standard cotton programme at full load <sup>(5)</sup>		65
Built-in		-

• : Yes    - : No

(1) Scale from A+++ (most efficient) to D (least efficient)

(2) Energy consumption based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

(3) "Cotton cupboard dry programme" used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton

(4) Scale from G (least efficient) to A (most efficient)

(5) Weighted average value —  $L_{WA}$  expressed in dB(A) re 1 pW

## Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,  
Vă mulțumim pentru alegerea produselor Beko. Sperăm că produsul nostru, fabricat la standarde de înaltă calitate și tehnologie, vă va oferi cele mai bune rezultate. Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și alte documentații suplimentare înainte de a utiliza produsul dumneavoastră și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Dacă oferiți acest produs altei persoane, oferiți-i și manualul aferent. Acordați atenție tuturor detaliilor și avertismentelor specificate în manualul de utilizare și respectați instrucțiunile prezentate în acesta.

Utilizați manualul de utilizare pentru modelul indicat pe copertă.



- Citiți instrucțiunile.

## Explicația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în cuprinsul acestui manual de utilizare:



### PERICOL!

- Avertisment împotriva electrocutării.



### PERICOL!

- Avertisment împotriva pericolului de incendiu.



### AVERTISMENT!

- Avertismente privind situații periculoase pentru viață și proprietate.



### AVERTISMENT!

- Avertisment împotriva suprafețelor fierbinți.



### AVERTISMENT!

- Avertizare privind riscul de arsuri



### REȚINEȚI

- Informații importante sau sfaturi utile despre utilizare.



- Ambalajele produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul.

Nu eliminați deșeurile de ambalaje împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri, eliminați-le la punctele de colectare speciale, desemnate de autoritățile locale.





# 1 Instrucțiuni importante de securitate și mediu



## REȚINEȚI

- Această secțiune conține instrucțiuni de securitate care vă vor ajuta la protecția împotriva riscului de rănire sau deteriorarea a proprietății. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice garanție.

## 1.1 Informații generale privind securitatea



### AVERTISMENT!

- Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau care nu au experiență și nu sunt familiarizate cu echipamentul dacă acestea sunt supravegheate sau li se oferă instrucțiuni privind utilizarea echipamentului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și operațiunile de întreținere realizate de utilizator nu vor fi realizate de copii nesupravegheați.
- Nu permiteți copiilor cu vârsta sub 3 ani accesul la aparat cu excepția cazului în care sunt în permanent supravegheați.
- Picioarele reglabile nu trebuie îndepărtate. Spațiul liber dintre uscător și podea nu trebuie redus cu materiale precum covoare, lemn sau bandă. Acest lucru cauzează probleme în funcționarea uscătorului.



### AVERTISMENT!

- Instalarea și procedurile de reparare trebuie efectuate întotdeauna de către Personalul autorizat de service. Producătorul nu va fi răspunzător pentru daunele care pot apărea din efectuarea procedurilor de către persoane neautorizate.
- Nu spălați niciodată uscătorul prin pulverizarea sau picurarea apei pe echipament! Există pericol de electrocutare!

## 1.1.1 Securitatea electrică



### PERICOL!

- **Securitatea electrică**  
**Instrucțiunile privind securitatea electrică trebuie respectate în timpul efectuării racordării la rețeaua electrică în momentul instalării.**
- **Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de conectare, cum ar fi un comutator temporizat, sau conectat la un circuit care este activat sau dezactivat regulat de serviciul public utilitar.**
- Conectați uscătorul la o priză cu împământare protejată de o siguranță la valoarea specificată pe etichetă. Instalarea împământării trebuie efectuată de către un electrician calificat. Societatea noastră nu va fi răspunzătoare pentru nicio daună care poate apărea în momentul în care uscătorul este utilizat fără împământare, în conformitate cu regulamentele locale.



## PERICOL!

- Tensiunea și protecția permisă a siguranței sunt specificate pe etichetă.
- Tensiunea specificată pe etichetă trebuie să fie egală cu tensiunea sursei dumneavoastră principale de alimentare. Scoateți uscătorul din priză când nu îl utilizați.
- Deconectați uscătorul de la sursa principală de alimentare în timpul instalării, operațiunilor de întreținere, curățare și reparație.
- Nu atingeți priza dacă aveți mâinile umede! Nu deconectați niciodată aparatul prin smulgerea cablului, întotdeauna prindeți de fișă atunci când scoateți cablul.
- Nu utilizați prelungitoare, blocuri multipriză sau adaptoare pentru conectarea uscătorului la sursa de alimentare, pentru a permite scăderea riscului de incendiu sau de electrocutare.
- Fișa cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.
- **Cablul principal deteriorat trebuie înlocuit, notificând Personalul autorizat de service.**
- **Dacă uscătorul este defect, acesta nu trebuie utilizat decât dacă a fost reparat de către un agent autorizat de service!**
- **Există pericol de electrocutare!**

## 1.1.2 Securitatea produsului



## AVERTISMENT!

- Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.
- Produsul conține agent frigorific R290.
- Produsul conține agent frigorific R290.
- Țineți produsul departe de posibile surse de căldură care pot provoca aprinderea.



## PERICOL!

### • Puncte de luat în considerare în cazul pericolului de incendiu:

Următoarele tipuri de rufe sau articole nu trebuie uscate în uscător, având în vedere pericolul de incendiu.

- Rufe nespălate
- Articolele pătate cu ulei, acetonă, alcool, păcură, cherosen, soluții de îndepărtare a petelor, terebentină, parafină sau soluții de îndepărtare a parafinei, trebuie spălate în apă caldă cu mult detergent înainte de a fi uscate în uscător.

Din acest motiv, în special articolele care prezintă petele specificate anterior trebuie spălate foarte bine, iar pentru acest lucru trebuie să utilizați detergentul adecvat și să selectați o temperatură ridicată de spălare.

- **Următoarele rufe sau articole specificate nu trebuie uscate în uscător din cauza pericolului de incendiu:**



## PERICOL!

- Articole de îmbrăcăminte sau perne întărite cu spumă de cauciuc (spumă latex), bonete de duș, materiale textile rezistente la apă, materiale cu întăritură din cauciuc și pernțe din spumă de cauciuc.
- Articole de îmbrăcăminte curățate cu substanțe chimice industriale.
- Articole precum brichete, chibrite, monede, piese din metal, ace, etc. pot deteriora ansamblul tamburului sau pot duce la probleme de funcționare. De aceea, verificați toate rufe spălate pe care le încărcăți în uscătorul dumneavoastră.
- Nu opriți niciodată uscătorul înainte de finalizarea programului. Dacă trebuie să faceți acest lucru, îndepărtați rapid toate rufe spălate și întindeți-le pentru a elimina căldura.
- Articolele de îmbrăcăminte care au fost spălate neadecvat se pot autoaprinde, chiar și după finalizarea procesului de uscare.
- Trebuie să furnizați o ventilație suficientă pentru a preveni acumularea în cameră a gazelor emise de dispozitivele care funcționează cu alte tipuri de combustibil, inclusiv flacăra deschisă, din cauza efectului de aprindere inversă.



## AVERTISMENT!

- Lenjeria care conține întărituri din metal nu trebuie uscată în uscător. Uscătorul se poate deteriora dacă întăriturile din metal se slăbesc și se rup în timpul procesului de uscare.



## REȚINEȚI

- Utilizați balsamuri de rufe și produse similare în conformitate cu instrucțiunile producătorilor acestora.
- Întotdeauna curățați filtrul de scame înainte sau după fiecare încărcare. Nu operați niciodată uscătorul fără a avea filtrul de scame instalat.



## AVERTISMENT!

- Nu încercați niciodată să reparați dumneavoastră uscătorul. Nu efectuați nicio reparație sau procedură de înlocuire pe produs chiar dacă știți sau aveți capacitatea de a efectua procedurile necesare, doar dacă se specifică clar acest lucru în instrucțiunile de funcționare sau în manualul de service publicat. Altfel, vă puneți viața dumneavoastră și a celorlalți în pericol.
- Nu trebuie să existe nicio ușă blocabilă, culisantă sau batantă care ar putea bloca deschiderea ușii de încărcare în locația în care uscătorul dumneavoastră va fi instalat.
- Instalați uscătorul dumneavoastră în locații adecvate pentru utilizare casnică. (Baie, balcon închis, garaj, etc.)



## AVERTISMENT!

- Asigurați-vă că animalele de casă nu intră în uscător. Verificați interiorul uscătorului înainte de a-l porni.
- Nu vă aplecați pe ușa de încărcare a uscătorului dumneavoastră atunci când este deschisă; aceasta ar putea cădea.
- Nu se va permite acumularea scamelor în jurul uscătorului.

### 1.2 Montajul pe o mașină de spălat

- Se va utiliza un dispozitiv de fixare între cele două mașini în momentul instalării uscătorului peste o mașină de spălat. Dispozitivul de fixare trebuie instalat de către un agent autorizat de service.
- Greutatea totală a mașinii de spălat și a uscătorului - în sarcină completă - în locația în care sunt montate una peste alta trebuie să atingă aproximativ 180 de kilograme. Așezați produsele pe o suprafață solidă care are o capacitate suficientă de susținere a sarcinii!



## AVERTISMENT!

- Mașina de spălat nu poate fi așezată pe uscător. Acordați atenție avertismentelor anterioare în timpul instalării pe mașina dumneavoastră de spălat.

### 1.3 Domeniul de utilizare

- Uscătorul este conceput pentru utilizare casnică. Nu este adecvat pentru utilizare comercială și nu trebuie utilizat în alte scopuri decât utilizarea recomandată.
- Utilizați uscătorul doar pentru uscarea rufelor marcate special în acest sens.
- Producătorul nu își asumă nicio răspundere care poate apărea din utilizarea sau transportul incorrect.
- Durata de funcționare a uscătorului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În timpul acestei perioade, piesele de schimb originale vor fi disponibile pentru funcționarea adecvată a uscătorului.

### 1.4 Siguranța copiilor

- Ambalajele sunt periculoase pentru copii. Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Produsele electrice sunt periculoase pentru copii. Nu lăsați copii în apropierea produsului care este în funcțiune. Nu permiteți copiilor să umble la uscător. Utilizați un sistem de închidere securizat pentru copii pentru a-i împiedica să umble la uscător.



## REȚINEȚI

- Sistemul de închidere securizat pentru copii se află pe panoul de control. (Consultați secțiunea Sistem de închidere securizat pentru copii)
- Mențineți ușa de încărcare închisă chiar și atunci când uscătorul nu este în funcțiune.

Masa de instalare pentru mașina de spălat și uscător

Adâncimea uscătorului	Adâncimea mașinii de spălat			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Poate fi instalat.			Nu poate fi instalat.
60 cm	Poate fi instalat.		Nu poate fi instalat.	

## 1.5 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeuri a produsului uzat:



Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeuri electrice și electronice (WEEE).

Acest produs a fost fabricat folosind piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu depozitați produsul uzat împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei sale de funcționare. Duceți-l la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luați legătura cu autoritățile locale pentru a afla informații despre aceste centre de colectare.



### PERICOL!

- R290 este un agent frigorific inflamabil. Astfel, asigurați-vă că sistemul și țevile nu sunt avariate în timpul operării și manevării.
- Țineți produsul departe de posibile surse de căldură care pot provoca aprinderea în caz de avarii.
- Nu casati produsul dându-i foc.

## 1.6 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

## 1.7 Informații despre ambalaj

Ambalajul produsului este produs din materiale reciclabile, conform reglementărilor noastre naționale de mediu. Nu depozitați ambalajul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte deșeuri. Depozitați-l în punctele de colectare a ambalajelor amenajate de autoritățile locale.

## 1.8 Specificații tehnice

RO

Înălțime (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Lățime	59,7 cm
Adâncime	56,8 cm
Capacitate (max.)	8 kg**
Greutate netă (± %10)	44 kg
Tensiune	Consultați eticheta***.
Putere nominală de intrare	
Cod model	

\* Înălțime min.: Înălțimea cu picioarele reglabile închise.

Înălțime max.: Înălțimea cu picioarele reglabile deschise la nivelul maxim.

\*\*Greutatea rufelor uscate înainte de spălare.

\*\*\* Eticheta cu tipul aparatului se află în spatele ușii de încărcare.

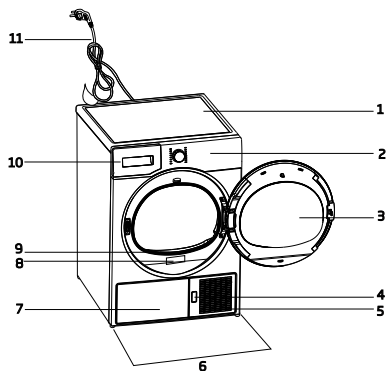


### REȚINEȚI

- Specificațiile tehnice ale uscătorului sunt supuse modificărilor fără o notificare prealabilă pentru a îmbunătăți calitatea produsului.
- Imaginile din acest manual de utilizare sunt schematic și pot să nu corespundă exact produsului dumneavoastră.
- Valorile specificate pe marcasele de pe uscător sau din alte documentații publicate care însoțesc uscătorul sunt obținute în laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de operare și de mediu ale uscătorului.

## 2 Uscătorul dumneavoastră

### 2.1 Prezentare generală



- 1. Panoul superior
- 2. Panoul de comandă
- 3. Ușa de încărcare
- 4. Butonul de deschidere a plăcii de protecție
- 5. Grătare de ventilare
- 6. Picioare reglabile
- 7. Placa de protecție
- 8. Eticheta
- 9. Filtru de scame
- 10. Sertarul rezervorului de apă
- 11. Cablul de alimentare

### 2.2 Conținutul ambalajului

	1. Furtun pentru scurgerea apei*		5. Manual de utilizare al tamburului de uscare*
	2. Burete de schimb pentru sertarul filtrului*		6. Recipientul de umplere cu apă*
	3. Manual de utilizare		7. Apă pură*
	4. Tambur de uscare*		8. Unitatea pentru pastile de parfum*

\*Poate fi furnizată împreună cu mașina dumneavoastră în funcție de modelul acesteia.

### 3 Instalare

Înainte de a telefona celui mai apropiat Centru de service pentru instalarea uscătorului, asigurați-vă că instalația electrică și rețeaua de scurgere a apei sunt corespunzătoare conform manualului de utilizare. Dacă acestea nu sunt adecvate, contactați un electrician și un tehnician calificat pentru a realiza modificările necesare.



#### REȚINEȚI

- Clientul este răspunzător pentru pregătirea locației uscătorului, precum și pentru instalațiile electrice și de scurgere a apei menajere.



#### AVERTISMENT!

- Înainte de instalare, verificați vizual dacă uscătorul are defecte. Dacă uscătorul este deteriorat, acesta nu trebuie instalat. Produsele deteriorate cauzează riscuri asupra securității dumneavoastră.
- Așteptați 12 ore înainte de a porni uscătorul pentru utilizare.

#### 3.1 Locația potrivită pentru instalare

Instalați uscătorul pe o suprafață stabilă și plană.

Uscătorul este greu. Nu mutați uscătorul singuri.

- Utilizați uscătorul într-un mediu bine ventilat și fără praf.
- Spațiul liber dintre uscător și podea nu trebuie redus cu materiale precum covoare, lemn sau bandă.
- Nu acoperiți grătarele de ventilare ale uscătorului.
- Nu trebuie să existe nicio ușă blocabilă, culisantă sau batantă care ar putea bloca deschiderea ușii de încărcare în locația în care uscătorul dumneavoastră va fi instalat.
- După instalarea uscătorului, acesta trebuie să rămână în același loc în care s-au realizat racordurile. La instalarea uscătorului, asigurați-vă că peretele din spate al acestuia nu atinge nimic (robinet, priză, etc.).
- Așezați uscătorul la cel puțin 1 cm de

marginile altor corpuri de mobilier.

- Uscătorul dumneavoastră poate funcționa la temperaturi între +5°C și +35°C. În cazul în care condițiile de funcționare nu sunt cuprinse în acest interval, funcționarea uscătorului poate fi afectată și acesta se poate deteriora.
- Suprafața din spate a uscătorului va fi așezată pe un perete.



#### PERICOL!

- Nu așezați uscătorul pe cablul de alimentare.

**\* Ignorați următorul avertisment dacă sistemul produsului dvs. nu conține R290**



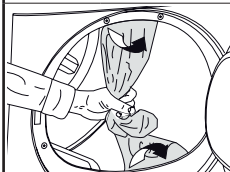
#### PERICOL!

- Uscătorul conține agent frigorific R290.\*
- R290 este un agent frigorific prietenos cu mediul, dar inflamabil.\*
- Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.\*
- Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.\*

#### 3.2 Îndepărtarea ansamblului de securitate în transport



#### AVERTISMENT!

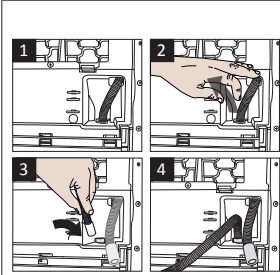


Îndepărtați ansamblul de securitate în transport înainte de a utiliza uscătorul pentru prima dată.

### 3.3 Racordarea la rețeaua de scurgere

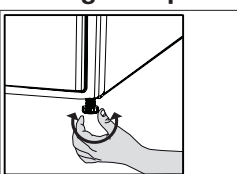
Puteți scurge apa acumulată direct prin furtunul de scurgere a apei furnizat cu produsul, în locul scurgerii periodice a apei colectate în rezervor.

#### Racordarea furtunului de scurgere a apei

	<p><b>1-2</b> Trageți manual furtunul în spatele uscătorului pentru a-l deconecta din locația de racordare. Nu utilizați nicio unealtă pentru a îndepărta furtunul.</p>
<p><b>3</b> Conectați un capăt al furtunului de scurgere furnizat cu uscătorul la punctul de racordare de unde ați îndepărtat furtunul produsului în pasul anterior.</p> <p><b>4</b> Conectați capătul celălalt al furtunului de scurgere direct la rețeaua de scurgere a apei menajere sau la chiuvetă.</p>	

<p><b>i REȚINEȚI</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Furtunul de scurgere a apei trebuie atașat la o înălțime de maxim 80 cm.</li><li>Asigurați-vă că furtunul de scurgere a apei nu este călcat și nu are pliuri între rețeaua de scurgere și mașină.</li><li>Dacă împreună cu produsul vi s-a furnizat și un pachet cu accesorii, vă rugăm să citiți descrierea detaliată.</li></ul>
--

### 3.4 Reglarea picioarelor

	<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți picioarele către stânga sau dreapta până ce uscătorul este așezat la nivel și fix.</li></ul>
--	---

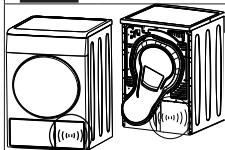
### 3.5 Transportul uscătorului

Scoateți uscătorul din priză înainte de a-l transporta.

Surgeți toată apa care a rămas în uscător. Dacă s-a realizat o racordare directă la rețeaua de scurgere a apei, atunci îndepărtați racordurile furtunului

<p><b>! AVERTISMENT!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Recomandăm să transportați uscătorul în poziție dreaptă. Dacă nu este posibil acest lucru, vă recomandăm transportul acestuia prin înclinarea mașinii către partea dreaptă, privind mașina din față.</li></ul>
---

### 3.6 Avertismente privind sunetele

<p><b>i REȚINEȚI</b></p>  <ul style="list-style-type: none"><li>Este normal să auziți uneori un zgomot metallic din compresor în timpul funcționării.</li><li>Apa colectată în timpul funcționării este pompată către rezervorul de apă. Este normal să auziți zgomotul de pompare în timpul procesului.</li></ul>
---

### 3.7 Înlocuirea lămpii de iluminare

În cazul utilizării unei lămpi de iluminare în uscătorul dumneavoastră

Pentru a înlocui becul/LED-ul utilizat pentru iluminare în uscătorul dumneavoastră, apălați la Centrul autorizat de service local.

Lampa (lămpile) utilizate în acest aparat nu este (sunt) corespunzătoare pentru iluminarea unei camere. Scopul recomandat al acestei lămpi este de a asista utilizatorul în așezarea rufelor în uscător într-un mod confortabil. "Becurile folosite în acest aparat trebuie să reziste la condiții fizice extreme precum vibrațiile și temperaturile de peste 50 °C."



## 4 Pregătirea

### 4.1 Rufe corespunzătoare pentru uscarea în uscător

Urmați întotdeauna instrucțiunile oferite pe etichetele vestimentare. Uscăți la uscător doar rufe care au o etichetă care le indică ca fiind potrivite pentru uscare în uscător.

### 4.2 Rufe necorespunzătoare pentru uscarea în uscător



Articolele cu acest simbol nu trebuie uscate în Uscător.



#### REȚINEȚI

- Materialele brodate delicate, lâna, articolele din mătase, materialele delicate și fine, articolele ermetice și perdelele din tul nu sunt corespunzătoare pentru uscător.

### 4.3 Pregătirea rufelor pentru uscare

- Rufe pot fi încălcite după spălare. Separați articolele înainte de a le așeza în uscător.
- Uscăți articolele care au accesorii din metal, precum fermoare, pe dos.
- Închideți fermoarele, cărligele și cataramele și butonii.

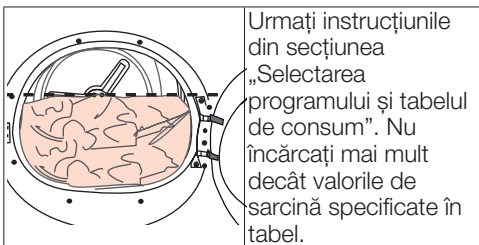
### 4.4 Modalități de reducere a consumului de energie electrică

- Informațiile următoare vă vor ajuta să utilizați uscătorul într-o manieră ecologică și eficientă din punct de vedere al energiei electrice.
- Stoarceți rufe la viteza cea mai mare posibilă în momentul în care le spălați. Astfel, timpul de uscare este redus, iar consumul de energie electrică este redus.
- Sortați rufe în funcție de tipul și grosimea acestora. Uscăți același tip de rufe împreună. De exemplu, prosoapele de bucătărie subțiri și fețele de masă se usucă mai rapid decât prosoapele de baie.
- Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare pentru selectarea programelor.
- Nu deschideți ușa de încărcare a mașinii în timpul procesului de uscare decât dacă este necesar. Dacă trebuie neapărat

să deschideți ușa de încărcare, nu o mențineți deschisă timp îndelungat.

- Pentru modelele cu condensator: curățați condensatorul o dată pe lună sau tot la 30 de cicluri de funcționare.
- Pentru modelele cu pompă de caldură: curățați sertarul filtrului periodic când există o acumulare vizibilă de puf sau când indicatorul de curățare al sertarului filtrului se iluminează.
- Pentru modelele cu coș de fum: respectați instrucțiunile pentru coșul de fum și curățați-l.
- În timpul ciclului de uscare, aerisiți bine încăperea unde este amplasat uscătorul dvs. de rufe.

### 4.5 Sarcina corectă



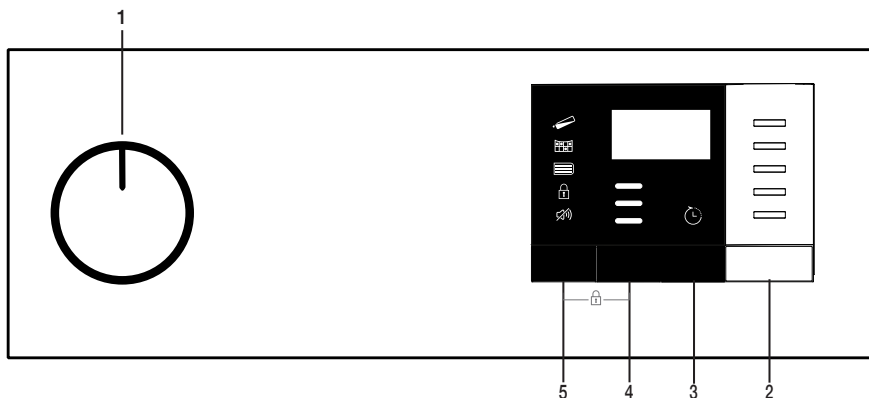
Următoarele valori de greutate sunt oferite drept exemplu.

Rufe	Approximate weights (g)*	Rufe	Approximate
Cuverturi din bumbac (duble)	1500	Bluze	150
Cuverturi din bumbac (simple)	1000	Cămăși din bumbac	300
Așternuturi (duble)	500	Cămăși	250
Așternuturi (simple)	350	Rochii din bumbac	500
Fețe de masă mari	700	Rochii	350
Fețe de masă mici	250	Blugi	700
Șervețele	100	Batiste (10 bucăți)	100
Prosoape de baie	700	Tricouri	125
Prosoape de mână	350		

\*Greutatea rufelor uscate înainte de spălare.

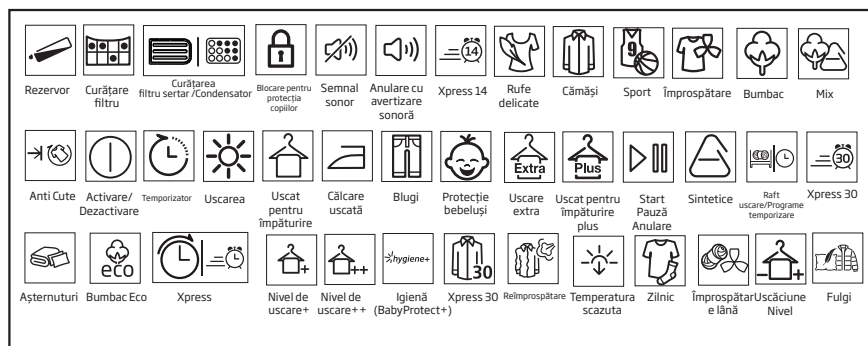
## 5 Operarea produsului

### 5.1. Panoul de comandă



1. Buton de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program)
2. Buton Start/Stand by (Pornire/Pauză)
3. Buton Sfârșitul programului
4. Butonul Nivel de uscare
5. Volum sonor/Butonul de selectare a timpului programelor

### 5.2 Simboluri



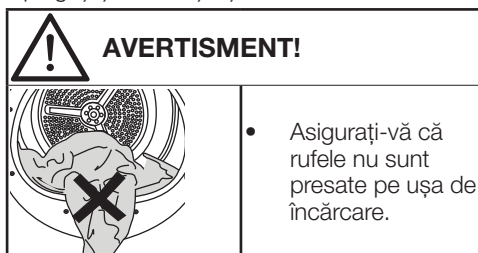
### 5.3. Pregătirea uscătorului

Cuplați uscătorul.

Deschideți ușa de încărcare.

Puneți rufe în uscător fără a umple exagerat.

Împingeți și închideți ușa de încărcare.



Atunci când selectați programul dorit folosind butonul de selecție On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program), mașina va porni.



#### REȚINEȚI


- Selectarea unui program folosind butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) nu înseamnă că programul a început. Apăsăți butonul Start/Stand-by (Start/Pauză) pentru a începe programul.

## 5.4 Selectarea programelor și tabelul de consum

RO				
Programe	Descriere program	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Timp de uscare (minute)
Uscare bumbac pentru călcare	Materialele textile din bumbac într-un singur strat sunt uscate pentru a rămâne un pic umede și a fi pregătite pentru călcare.	8	1000	145
Bumbac Eco	Materialele textile din bumbac dintr-un singur strat sunt uscate în modul cel mai economic posibil.	8	1000	197
Uscare bumbac pentru împăturire	Puteți folosi acest program pentru o uscare superioară a rufelor groase cum ar fi pantaloni, treninguri. Puteți să vă puneți rufe în șifonier fără a le călca.	8	1000	205
Uscare extra bumbac	Cu acest program, puteți usca materialele textile din bumbac în mai multe straturi sau groase, rezistente la temperaturi înalte.	8	1000	210
Uscare sintetice pentru călcare	Cu acest program, puteți usca toate materialele textile sintetice ce urmează să fie călcate pentru a rămâne un pic umede și a asigura o călcare mai ușoară.	4	800	60
Uscare sintetice pentru împăturire	Cu acest program, puteți usca toate materialele textile sintetice, rezistente la temperaturi înalte. Puteți pune rufe în dulap fără călcare.	4	800	70
Raft uscare/ Program uscare	Puteți selecta programele de timp între 10 și 160 de minute, pentru a atinge la temperaturi scăzute nivelul de uscare dorit. În cadrul acestui program, funcționarea uscătorului cu tambur se întinde pe durata setată independent de nivelul de uscare a rufelor. Acest produs este disponibil pentru a fi utilizat cu un coș de uscare ca și opțiune. Pentru produsele solide fără coș, puteți obține un coș de la un serviciu autorizat și folosi programele de uscare menționate mai sus. Pentru detalii de utilizare, vedeți ghidul pentru utilizare al coșului de uscare.	-	-	-
Refresh (Wool Refresh)	Se ventilează preț de 10 minute fără a sufla aer cald. Puteți ventila bumbacul și hainele de pânză care au fost închise o vreme îndelungată cu acest program pentru a îndepărta mirosul. Puteți folosi acest program pentru a ventila și înmuia lâna rufelor din lână care pot fi spălate într-o mașină de spălat. Nu folosiți pentru uscare completă.	-	-	10
Îngrijire delicată/ Cămăși	Uscă cămășile într-un mod mai delicat și nu șifonează foarte mult, necesitând mai puțină călcare	1,5	1200	50

Blugi	Puteți usca pantalonii, rochiile, cămășile sau hainele din denim în acest program.	4	1200	140
Exterior/Sporturi (Goretex)	Folosiți-l pentru a usca hainele făcute din sintetice, bumbac sau materiale amestecate sau produse rezistente la apă precum jachetele funcționale, pelerine etc. Întoarceți-le pe dos înainte de uscare.	2	1000	130
Mix(Zilnic)	Puteți usca cu acest program atât rufe din bumbac, cât și sintetice. Hainele de sport și fitness pot fi uscate cu acest program.	4	1000	125
Igienă (BabyProtect+)	Este un program pe termen lung pe care îl puteți folosi pentru haine (haine de copii, prosoape, lenjerie intimă, etc.) care necesită igienă specială. Igiena este oferită prin temperatura mare ((Acest program este identificat și aprobat de "The British Foundation" din Anglia (Allergy UK).))	5	800	195
Așternuturi/Fulgi	Puteți usca textilele umplute cu pene sau cu fibre care pot fi uscate în uscător ca o singură rufă. Puteți usca o pătură mare, perne sau haine ca o singură rufă. Uscăți hainele precum sacouri și jachete întoarse pe dos.	-	800	100
Xpress 30	Folosiți acest program pentru a avea 2 cămăși gata de călcat	0,5	1200	30

#### Valori ale consumului de energie

Programe	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Capacitatea aproximativă de umezeală rămasă	Valoarea consumului de energie kWh
Bumbac Eco*	8	1000	60%	1,95
Uscare bumbac pentru călcare	8	1000	60%	1,5
Uscare sintetice pentru împăturire	4	800	40%	0,75
	"Programul de uscare bumbac Eco" folosit la capacitate maximă și parțială este programul de uscare standard la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișa tehnică, adică acest program este adecvat pentru uscarea lenjeriei de bumbac normală udă și că este cel mai eficient program în termeni de consum de energie pentru bumbac.			

\* : Cadrul privind directiva de etichetare energetică (EN 61121:2012) Toate valorile din tabel sunt determinate conform directivei EN 61121:2012. Valorile de consum pot varia în tabel în funcție de tipul de rufe, viteza de rotație, condițiile ambientale și schimbările în tensiune.



Allergy UK este o marcă a British Allergy Association. Ștampila de aprobare este creată pentru a-i ghida pe oamenii care necesită o recomandare despre un

produs pe care produsul respectiv în interzice / reduce / elimină alergenii sau reduce conținutul alergic în mod semnificativ în mediul în care există pacienții cu alergii. Are ca scop să ofere asigurări pe care produsele sunt testate în mod științific sau examinate astfel încât să ofere rezultate măsurabile.

### 5.5 Funcții auxiliare

Buzzer (Sonor) / timp

Uscătorul emite o avertizare sonoră atunci când programul este terminat. Dacă nu doriți să se emită un semnal sonor, apăsați butonul „Buzzer/Time” ( Sonor/Timp). Când apăsați butonul Buzzer/Time (Sonor/Timp), se va aprinde un led iar la sfârșitul programului nu se va emite nici un sunet.



#### REȚINEȚI

- Puteți selecta această funcție înainte sau după pornirea programului.

Butonul Buzzer/Time (Sonor/Timp) este folosit pentru a regla durata programului când se selectează programele Rack/Time.

Nivel de uscare

Butonul de selectare a nivelului de uscare este folosit pentru reglarea nivelului de uscare dorit. Durata programului poate varia în funcție de selecție.



#### REȚINEȚI

- Puteți activa această funcție doar înainte de începerea programului.

Sfârșitul programului

Puteți prelungi durata programului cu până la 24 de ore cu funcția End Time (Sfârșitul programului).

1. Deschideți ușa de încărcare și introduceți rufe.
2. Selectați programul de uscare.

3. Apăsați butonul de selectare End Time (Sfârșitul programului) și alegeți amânarea pe care o doriți. Ledul End Time se va ilumina. (Când este apăsat și ținut apăsat butonul, funcția End Time (Sfârșitul programului) este activată non-stop).
4. Apăsați butonul Start / Stand-by (Start/ Pauză). Începe numărătoarea inversă pentru Sfârșitul programului. “.” Separatorul din mijlocul intervalului de temporizare afișat clipește.



#### REȚINEȚI

- Puteți adăuga sau îndepărta rufe în intervalul de temporizare. Timpul afișat este suma dintre timpul normal de uscare și timpul de finalizare. Ledul End Time (Sfârșitul programului) se va stinge la finalul numărătorii inverse, uscarea va începe iar ledul indicator al uscării se va ilumina.

Schimbarea timpului de finalizare

Dacă doriți să schimbați durata în timpul numărătorii inverse:

Anulați programul rotind butonul de selecție On/off/program (Pornit/Oprit/Program).

Selectați programul dorit și repetați procedura de selectare a Sfârșitului de program.

Anularea funcției Sfârșitul programului

Dacă doriți să anulați numărătoarea inversă a sfârșitului de program și să începeți programul imediat:

Anulați programul rotind butonul de selecție On/off/program (Pornit/Oprit/Program).

Selectați programul dorit și apăsați butonul Start / Stand-by (Start/Pauză).

### 5.6 Indicatoare avertizare



#### REȚINEȚI

- Puteți activa această funcție doar înainte de începerea programului.



#### REȚINEȚI

- Indicatoarele de avertizare pot diferi în funcție de modelul uscătorului dvs.

## Curățarea filtrului

Atunci când programul este terminat, indicatorul de avertizare pentru curățarea filtrului se aprinde.

## Rezervorul de apă

Dacă rezervorul de apă se umple în timp ce programul funcționează, indicatorul de avertizare începe să clipească iar mașina intră în stand-by. În acest caz, goliți apa din rezervor și porniți programul apăsând butonul Start / Pause (Start/Pauză). indicatorul de avertizare se stinge iar programul este reluat.

## 5.7 Pornirea programului

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Pauză) pentru a începe programul. Indicatoarele Start/Stand-by (Start/Pauză) și Drying (Uscare) se vor ilumina pentru a arăta că programul a început.

## 5.8. Blocare de siguranță pentru copii

Mașina are o funcție de siguranță pentru copii ce face ca fluxul programului mașinii să nu fie afectat dacă sunt apăsat butoanele în timpul funcționării. Atunci când funcția de blocare de siguranță pentru copii este activată, toate butoanele de pe panou, cu excepția butonului On/Off/Program sunt dezactivate. Apăsați butoanele Nivel de uscare și Buzzer simultan pentru 3 secunde pentru a activa blocarea de siguranță pentru copii. Blocarea de siguranță pentru copii trebuie să fie dezactivată pentru a putea porni un nou program după ce se termină programul curent sau pentru a putea interveni în programul curent. Pentru a dezactiva blocarea de siguranță pentru copii, țineți apăsat aceleași butoane timp de 3 secunde.



### REȚINEȚI

- Atunci când blocarea de siguranță pentru copii este activată, indicatorul funcției de blocare de pe ecran se aprinde.
- Blocarea de siguranță pentru copii se dezactivează atunci când uscătorul este oprit și repornit folosind butonul On/Off/Cancel (Pornire/Oprire/Anulare).

Atunci când blocarea de siguranță pentru copii este activată:

Atunci când uscătorul funcționează, sau este în standby, simbolurile indicatoare nu se vor schimba la modificarea poziției comutatorului de selectare.



### REȚINEȚI

- Atunci când uscătorul funcționează iar blocarea de siguranță pentru copii este activată, la rotirea comutatorului de selectare se vor auzi două bipuri. Dacă blocarea de siguranță pentru copii este dezactivată fără a readuce comutatorul de selectare în poziția sa anterioară, programul va lua sfârșit datorită modificării poziției comutatorului de selectare a programelor.

## 5.9 Schimbarea programului după pornire

Puteți schimba programul selectat pentru a usca rufe dvs. cu un program diferit după ce mașina începe să funcționeze.

De exemplu, selectați programul Extra Dry (Foarte uscat) rotind comutatorul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) pentru a selecta Extra Dry în loc de Iron Dry (Uscare normală).

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Pauză) pentru a începe programul.

Adăugarea și scoaterea hainelor în modul stand-by

Dacă doriți să adăugați sau să scoateți haine în/din uscător după începerea programului de uscare:

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Pauză) pentru a aduce uscătorul în modul Stand-by. Operațiunea de uscare se oprește.

Deschideți ușa de încărcare în timpul modului Stand-by (Pauză) și închideți ușa după ce ați adăugat sau scos rufe.

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Pauză) pentru a începe programul.



## REȚINEȚI

- Adăugarea de rufe după ce operațiunea de uscare a început poate face ca rufele uscate din interiorul mașinii să se amestece cu rufele ude și să rămână umede după terminarea operațiunii.
- Adăugarea sau îndepărtarea rufelor poate fi repetată de câte ori doriți. Dar această operațiune întrerupe în mod constant operațiunea de uscare și ar face ca durata programului să se prelungească și să mărească consumul de energie. Astfel, este recomandat să adăugați rufe înainte de începerea programului.
- Dacă este selectat un nou program prin schimbarea poziției comutatorului de selectare a programelor în timp ce uscătorul este în modul stand-by, programul în derulare ia sfârșit.

## 5.11 Terminarea programului

Când programul se încheie, LED-urile Ultimul/ Anti-șifonare și Avertismentul pentru curățarea filtrului de pe indicatorul urmăririi programului se va ilumina. Ușa de încărcare poate fi deschisă iar uscătorul este gata pentru un nou ciclu. Aduceți comutatorul de selectare On/Off/ Program (Pornit/Oprit/Program) în poziția On/ Off pentru a opri uscătorul.



## REȚINEȚI

- Dacă rufele nu sunt scoase după ce programul este terminat, se va activa funcția de prevenire a șifonării timp de 2 ore pentru a evita șifonarea rufelor în interiorul uscătorului. Programul va roti rufele la intervale de 10 minute pentru a preveni șifonarea.



## AVERTISMENT!

- Nu atingeți suprafața interioară a tamburului atunci când adăugați sau scoateți rufe în timpul unui program în derulare. Suprafața tamburului este fierbinte.

## 5.10 Anularea programului

Dacă doriți să anulați programul și să încheiați operațiunea de uscare din orice motiv după ce uscătorul începe să funcționeze, rotiți comutatorul de selectare On/Off/Cancel (Pornit/Oprit/Anulare) iar programul va fi anulat.



## AVERTISMENT!

- Interiorul uscătorului va fi extrem de încins atunci când anulați programul în timpul funcționării mașinii, deci rulați programul de ventilare pentru a-i permite să se răcească.

## 6 Întreținerea și curățarea

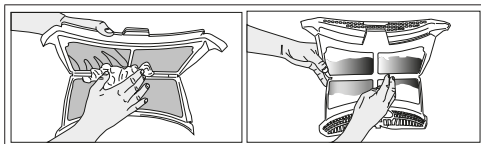
### 6.1 Suprafața interioară a ușii de încărcare

Părul și scamele care sunt separate de rufe în timpul procesului de uscare este strâns de Filtrul de scame.

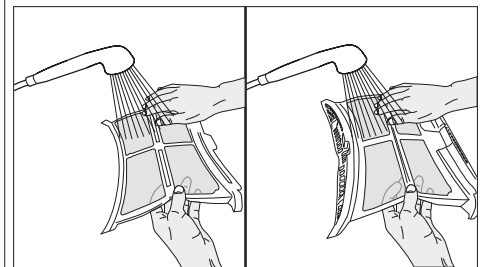


#### NOTĂ

- Scamele se formează în timpul purtării și spălării hainelor.
- Puteți curăța compartimentul filtrului de scame cu un aspirator.



- Curățați ambele filtrele sub jetul de apă în direcție inversă a acumulării scamelor sau cu o perie moale. Uscați filtrul înainte de a-l pune la loc.

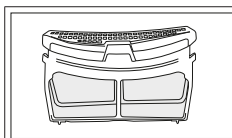
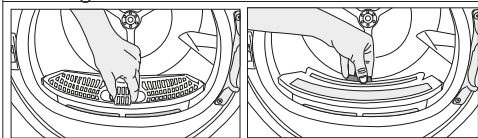


#### AVERTISMENT!

- După fiecare ciclu de uscare, curățați filtrul de scame și suprafața interioară a ușii de încărcare.

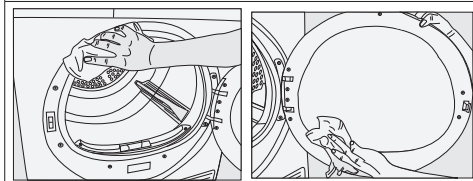
Pentru a curăța filtrul de scame:

- Deschideți ușa de încărcare.
- Țineți prima parte (filtrul interior) al filtrului de scame format din două părți și îndepărtați-l trăgând în sus.
- Curățați părul, scamele și resturile de bumbac manual sau cu o cârpă moale.
- Îndepărtați a doua parte (filtrul exterior) trăgându-l în sus.



- Introduceți filtrele de scame unul în altul și puneți-le la loc.

- Curățați interiorul ușii de încărcare și spălătorul cu o cârpă moale și umedă.



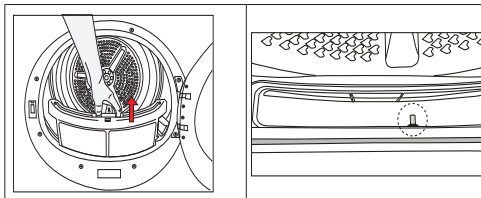
#### NOTĂ

- Asigurați-vă că părul, scamele și resturile de bumbac nu cad în fanta în care sunt instalate filtrele.

- Deschideți ambele filtrele de scame (filtrele interioare și exterioare) îndepărtați părul, scamele, resturile de bumbac cu mâna umedă, un aspirator sau o cârpă.



## 6.2 Curățarea senzorilor



- Există senzor de temperatură în uscător care detectează dacă rufele sunt sau nu uscate
- Pentru a curăța senzorii:
- Deschideți ușa de încărcare a uscătorului.
- Scoateți filtrul de scame trăgând în sus.
- Curățați senzorul cu mâna dacă are acumulare de scame pe el.



### NOTĂ

- Curățați senzorul de 4 ori pe an.
- Nu folosiți instrumente metalice atunci când curățați senzorul.
- Permiteți mașinii să se răcească dacă este încă încinsă din cauza procesului de uscare.



### AVERTIZARE!

- Nu folosiți niciodată solvenți, agenți de curățare sau substanțe similare pentru curățare din cauza riscului de foc sau explozie!



### AVERTISMENT!

- Nu folosiți niciodată solvenți, agenți de curățare sau substanțe similare pentru curățare din cauza riscului de foc sau explozie!

## 6.3 Golirea rezervorului de apă

Umezeala rufelor este îndepărtată și condensată în timpul procesului de uscare și apa care crește se acumulează în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu

de uscare.



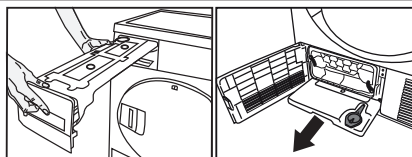
### AVERTISMENT!

- Apa condensată nu este potabilă!
- Nu îndepărtați niciodată rezervorul de apă atunci când programul rulează!

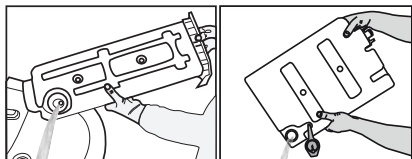
Dacă uitați să goliți rezervorul de apă, mașina se va opri în timpul ciclurilor de uscare ulterioare atunci când rezervorul de apă este plin și simbolul de avertizare Rezervor Apă clipește. În acest caz, goliți rezervorul de apă și apăsați butonul Start / Pause pentru a relua ciclul de uscare.

Golirea rezervorului de apă:

1. Scoateți cu grijă rezervorul de apă din sertar sau suport.



2. Goliți apa din rezervor.




- Dacă există acumulare de scame în pâlnia rezervorului de apă, curățați-o sub apă curentă.
- Amplasați rezervorul de apă la locul său.

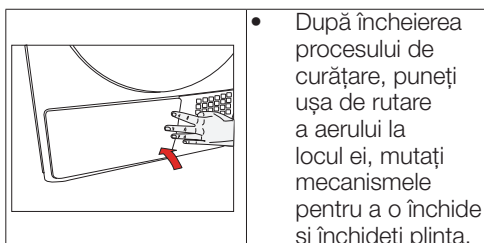
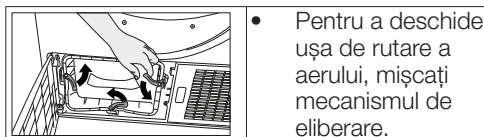


### NOTĂ

- Dacă aveți opțiunea de scurgere directă a apei, nu e nevoie să goliți rezervorul de apă.

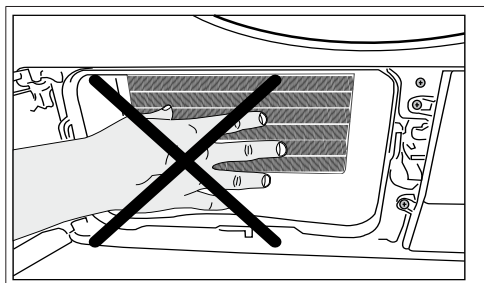
## 6.4 Curățarea evaporatorului

Părul și fibrele care nu sunt prinse de filtrul de scame se acumulează în nervurile evaporatorului din spatele plintei. Dacă pictograma evaporator " clipește sau într-o perioadă de 3 luni, curățați evaporatorul.



### AVERTISMENT!

- Puteți curăța manual, cu condiția să purtați mănuși protectoare. Nu încercați să curățați cu mâinile goale. Nervurile evaporatorului vă pot vătăma mâinile.
- Curățarea cu mișcări la stânga și la dreapta poate avaria nervurile evaporatorului. Acest lucru poate duce la probleme de uscare.



## 7 Depanare

<b>Operațiunea de uscare durează prea mult.</b>
Porii filtrului de scame (filtrul interior și exterior) poate fi înfundat. >>> Spălați filtrele de scame cu apă caldă și uscați-le. Partea din față a evaporatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea din față a evaporatorului. Grilele de aerisire din partea din față a mașinii ar putea fi obstrucționate. >>> Îndepărtați orice obiecte din fața grilelor de aerisire ce blochează fluxul de aer. Ventilarea ar putea fi insuficientă datorită faptului că spațiul în care este instalată mașina este prea mic. >>> Deschideți ușa sau fereastra pentru a evita creșterea excesivă a temperaturii în cameră Posibilă acumulare de calcar pe senzorul de umiditate. >>> Curățați senzorul de umiditate. Încărcare excesivă cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv. Este posibil ca rufe să nu fi fost centrifugate în mod adecvat. >>> Efectuați o centrifugare la turație mai mare.
<b>Hainele sunt umede după uscare.</b>
Este posibil să se fi folosit un program necorespunzător pentru tipul de rufe.>>> Verificați etichetele de întreținere de pe haine și selectați un program corespunzător cu tipul de haine sau folosiți suplimentar un program de durată. Porii filtrului de scame (filtrul interior și exterior) poate fi înfundat. >>> Spălați filtrele de scame cu apă caldă și uscați-le. Partea din față a evaporatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea din față a evaporatorului. Încărcare excesivă cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv. Este posibil ca rufe să nu fi fost centrifugate în mod adecvat. >>> Efectuați o centrifugare la turație mai mare.
<b>Uscătorul nu pornește sau un program nu poate fi pomit. Uscătorul nu pornește după ce este programat.</b>
Cablul de alimentare ar putea fi deconectat. >>> Asigurați-vă de conectarea cablului de alimentare. Ușa de încărcare ar putea fi deschisă. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă. Un program ar putea să nu fie setat sau butonul Start / Pause / Cancel (Start/Pauză/Anulare) ar putea să nu fie apăsat. >>> Verificați ca programul să fie setat și să nu fie pe poziția de Pauză. Blocarea de siguranță pentru copii ar putea fi activată. >>> Dezactivați blocarea de siguranță pentru copii.
<b>Programul a fost întrerupt fără motiv.</b>
Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă bine. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă. Ar putea exista o întrerupere de curent. >>> Apăsăți butonul Start/Pause/Cancel (Start/Pauză/Anulare) pentru a începe programul. E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă.
<b>Hainele s-au micșorat, s-au întărit sau s-au deteriorat.</b>
Este posibil să se fi folosit un program necorespunzător cu tipul de haine. >>> Verificați etichetele de întreținere de pe haine și selectați un program adecvat tipului acestora.

<b>Scurgeri de apă de la ușa de încărcare.</b>
S-au acumulat scame pe suprafețele interne ale ușii de încărcare și pe garnitura ușii de încărcare. >>> Curățați suprafețele interioare ale ușii de încărcare și pe cele ale garniturii ușii de încărcare.
<b>Ușa de încărcare se deschide singură.</b>
Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă bine. >>> Apăsăți ușa de încărcare până ce se aude sunetul de închidere.
<b>Simbolul de avertizare rezervor apă se aprinde sau clipește.</b>
E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă. Furtunul de golire a apei poate fi defect. >>> Dacă produsul este conectat direct la rețeaua de scurgere a menajeră, verificați furtunul de scurgere a apei.
<b>Lumina din interiorul uscătorului nu se aprinde. (La modelele cu lămpi)</b>
Este posibil ca uscătorul să nu fi fost pomit folosind butonul On/Off (Pomire/Oprire). >>> Asigurați-vă că uscătorul este pomit. E posibil ca lampa să nu funcționeze. >>> Contactați un Service Autorizat pentru a înlocui lampa.
<b>Pictograma de antișifonare e aprinsă.</b>
Este posibil să fi activat modul de antișifonare care împiedică rufe din uscător să se șifoneze. >>> Oprți uscătorul și scoateți rufe.
<b>Pictograma de curățare a filtrului de scame este aprinsă.</b>
Filtrul de scame (filtrul interior și exterior) poate fi murdar. >>> Spălați filtrele de scame cu apă caldă și uscați-le. Se poate forma un strat pe porii filtrului de scame care duce la înfundare. >>> Spălați filtrele de scame cu apă caldă și uscați-le. Este posibil ca filtrele de scame să nu fie introduse. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor.
<b>O avertizare sonoră se aude din mașină.</b>
Este posibil ca filtrele de scame să nu fie introduse. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor.
<b>Pictograma de avertizare a evaporatorului clipește.</b>
Partea din față a evaporatorului poate fi înfundată cu scame. >>> Curățați partea din față a evaporatorului. Este posibil ca filtrele de scame să nu fie introduse. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor.
<b>Lumina din interiorul uscătorului se aprinde. (La modelele cu lămpi)</b>
Dacă uscătorul este conectat la priză, butonul On/Off (Pomit/Oprit) este apăsat și ușa se deschide; lumina se aprinde. >>> Scoateți din priză uscătorul sau treceți butonul On/Off (Pomit/Oprit) în poziția Off (Oprit).



## AVERTISMENT!

- Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați niciodată să vă reparați singur aparatul.



## NOTĂ

- În cazul în care întâmpinați o problemă de orice fel la aparat, puteți solicita înlocuirea contactând un service autorizat cu numărul de model al aparatului.
- Operarea aparatului cu părți neautentice poate duce la defectarea aparatului.
- Producătorul și distribuitorul nu răspund de defectele care rezultă părțile neautentice.

# FIȘĂ PRODUS

## REGULAMENTUL DELEGAT (UE) NR. 392/2012 AL COMISIEI

Nume furnizor și marcă înregistrată		BEKO
Denumire model		DS8452TA 7188235170
Capacitate nominală (kg)		8.0
Tip uscător	Ventilat	-
	Condensator	•
Clasa eficienței consumului de energie <sup>(1)</sup>		A++
Consum anual de energie (kWh) <sup>(2)</sup>		234,8
Tip Control	Automat	•
	Neautomat	-
Consum energie program bumbac standard la încărcare maximă (kWh)		1,95
Consum energie program bumbac standard la încărcare maximă parțială (kWh)		1,06
Consumul de energie al modului off (oprit) pentru programul standard pentru bumbac la capacitate maximă, P <sub>0</sub> (W)		0,50
Consumul de energie al modului left-on (lăsat pornit) pentru programul standard pentru bumbac la capacitate maximă, P <sub>L</sub> (W)		1,00
Durata modului lăsat pornit (min)		30
Program bumbac standard <sup>(3)</sup>		•
Timp program bumbac standard la încărcare maximă, T <sub>dy</sub> (min)		197
Timp program bumbac standard la încărcare parțială, T <sub>dy1/2</sub> (min)		125
Timp program ponderat bumbac standard la încărcare maximă și încărcare parțială (T <sub>L</sub> )		156
Clasa eficienței condensării <sup>(4)</sup>		B
Eficiență condensare medie program bumbac standard la încărcare parțială, C <sub>dy</sub>		86%
Eficiență condensare medie program bumbac standard la încărcare parțială, C <sub>dy1/2</sub>		86%
Eficiență ponderată program bumbac standard la încărcare maximă și încărcare parțială, C <sub>L</sub>		86%
Nivel putere sunet program bumbac standard la încărcare maximă <sup>(5)</sup>		65
Integrat		-

• : Da    - : Nu

(1) Scara de la A+++ (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)

(2) Consum energie pe baza a 160 cicluri de uscare a programului bumbac standard la încărcare maximă și parțială, și consumul modurilor cu putere redusă. Consumul de energie real per ciclu va depinde de modul de folosire al aparatului.

(3) "Programul de iscare bumbac pentru dulap" folosit la capacitate maximă și parțială este programul de uscare standard la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișa tehnică, adică acest program este adecvat pentru uscarea lenjeriei de bumbac normală udă și că este cel mai eficient program în termeni de consum de energie pentru bumbac.

(4) Scara de la G (cea mai mică eficiență) la A (cea mai mare eficiență)

(5) Valoare ponderată medie — L<sub>WA</sub> exprimată în dB(A) re 1 pW

## Prosimy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją!

Droży Klienci,  
Dziękujemy za wybranie produktu firmy Beko .  
Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z produktu, który został wyprodukowany z najwyższą starannością i dzięki najnowszej technologii. Zalecamy uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i pozostałymi dokumentami, zanim zaczną Państwo go używać. Zalecamy także zachowanie ich do wykorzystania w przyszłości. Jeżeli przekażą Państwo ten produkt komuś innemu, prosimy dołączyć również niniejszą instrukcję. Prosimy zwracać uwagę na wszystkie szczegółowe informacje i ostrzeżenia wyszczególnione w instrukcji obsługi i postępować zgodnie z nimi. Należy wykorzystać niniejszą instrukcję do obsługi modelu wyszczególnionego na okładce.



- Przeczytaj instrukcję.

## Wyjaśnienie użytych symboli

W niniejszej instrukcji wykorzystano następujące symbole:



### ZAGROŻENIE!

- Ostrzeżenia przed porażeniem prądem elektrycznym.



### ZAGROŻENIE!

- Ostrzeżenia przed zagrożeniem pożarem.



### OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenia dotyczące niebezpiecznych sytuacji zagrażających życiu lub majątkowi.



### OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenia przed gorącymi powierzchniami.



### OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenie przed ryzykiem oparzenia



### UWAGA !

- Ważne informacje lub użyteczne porady dotyczące użytkowania.



Materiały użyte do opakowania produktu są produkowane z materiałów, które można poddać recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dot. środowiska naturalnego.

Nie należy wyrzucać materiałów wykorzystanych do opakowania z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska



## UWAGA !

- Niniejsza sekcja zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa, które pozwalają chronić użytkownika przed uszkodzeniami ciała i szkodami materialnymi. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować unieważnienie gwarancji.



## OSTRZEŻENIE!

- Nie należy usuwać regulowanych nóżek. Nie należy ograniczać przestrzeni pomiędzy suszarką a podłogą materiałami takimi jak dywany, drewno czy taśma. Może to powodować problemy z pracą urządzenia.
- Instalacja urządzenia oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z obsługi prowadzonej przez nieautoryzowane osoby.
- Nie wolno myć suszarki, spryskując ją lub polewając wodą! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

## 1.1 Bezpieczeństwo ogólne



### OSTRZEŻENIE!

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane.

## Dla produktów z funkcją pary:



### OSTRZEŻENIE!

- Używaj tylko wody destylowanej lub wody skondensowanej w zbiorniku na wodę urządzenia w programach parowych. Nie używaj wody z kranu lub dodatków. W przypadku wody skondensowanej w zbiorniku na wodę należy ją odfiltrować i oczyścić z włókien.
- Nie otwieraj drzwiczek, gdy uruchomione są programy parowe. Może wydostać się gorąca woda.
- Przed włożeniem prania do programu pary należy usunąć plamy.
- W programie pary (usuwanie zapachów) do urządzenia można wkładać jedynie pranie, która jest przesiąknięta nieprzyjemnym zapachem, ale nie jest brudne lub poplamione.
- Nie używaj żadnych zestawów do czyszczenia na sucho ani dodatkowych materiałów w programie parowym ani w żadnym innym programie.

## 1.1.1 Bezpieczeństwo elektryczne



### ZAGROŻENIE!

- Podczas instalacji i podłączania do prądu należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- Podłącz suszarkę do uziemionego gniazdka chronionego bezpiecznikami o wartościach podanych na tabliczce znamionowej. Instalacja uziemiająca powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.
- Napięcie i dopuszczone bezpieczniki określone są na tabliczce znamionowej.
- Napięcie określone na tabliczce znamionowej musi być równe napięciu sieci zasilającej. )
- Odlącz suszarkę, jeśli jej nie używasz.
- Odlącz suszarkę od sieci zasilającej podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i prac naprawczych.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi dłońmi. Odlączając urządzenie nigdy nie ciągnij za kabel zasilający, zawsze chwyć wtyczkę i wyciągnij ją.





### **OSTRZEŻENIE!**

- Urządzenie nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy i nie może być podłączone do obwodu, zasilanie którego jest regularnie włączane i wyłączane.



### **ZAGROŻENIE!**

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem podczas podłączania urządzenia do źródła energii elektrycznej nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników elektrycznych (złodziejek) lub przejściówek.
- Wtyczka kabla zasilającego musi znajdować się w łatwo dostępnym miejscu.
- Uszkodzony kabel główny należy wymienić uprzedzając o tym
- Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej używać do momentu naprawy przez pracownika autoryzowanego serwisu! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

## **1.1.2 Bezpieczeństwo produktu**



### **OSTRZEŻENIE!**

- Upewnij się, że wlot powietrza w suszarce jest otwarty i jest dobrze wentylowany.
- Produkt zawiera czynnik chłodniczy R290.
- R290 jest przyjaznym dla środowiska, ale łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.
- Trzymaj urządzenie z dala od potencjalnych źródeł ciepła, które mogą spowodować jego zapłon.



### **ZAGROŻENIE!**

- **Należy uwzględnić następujące punkty w kwestii bezpieczeństwa pożarowego:**
- Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce, ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe.
- Rzeczy, które nie zostały wyprane
- Przedmioty zabrudzone olejem, acetonem, alkoholem, olejem opałowym, naftą, odplamiaczami, terpentyną, parafiną, zmywaczami parafinowymi, benzyną, woskiem lub środkami do usuwania wosków należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dużą ilością detergentu.
- Dlatego też rzeczy poplamione środkami wymienionymi powyżej.
- Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce,
- ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe:
- Części garderoby lub podglówek wzmocnionych pianką gumową(pianką lateksową), czepków do kąpeli, odpornych na wodę tekstyliów, materiałów z gumowymi wzmocnieniami i wkładkami z pianki gumowej.
- Ubrań czyszczonych za pomocą przemysłowych środków chemicznych.



### **OSTRZEŻENIE!**

- Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem programu. Jeśli musisz to zrobić, wyjmij szybko pranie i rozłóż je, aby rozproszyć ciepło.



### **ZAGROŻENIE!**

- Przedmioty takie jak zapalniczki, zapalki, monety, metalowe elementy, igły itp. mogą uszkodzić bęben lub spowodować problemy w funkcjonowaniu urządzenia. Dlatego też należy sprawdzić pranie, które wkładasz do suszarki.
- Nieprawidłowo wyprane ubrania mogą doprowadzić do samozapłonu lub nawet zapalić się po ukończeniu suszenia.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby zapobiec zbieraniu się w tym samym pomieszczeniu gazów pochodzących z innych urządzeń działających na innych paliwach w tym otwartym płomieniem.



### **OSTRZEŻENIE!**

- Nie należy suszyć elementów bielizny, które zawierają metalowe fiszbiny. Suszarka może zostać uszkodzona jeżeli fiszbiny wysuną się lub zostaną połamane.



### **UWAGA !**

- Można używać środków zmiękczających lub podobnych, zgodnie z zaleceniami producentów.
- Należy wyczyścić filtr przed lub po załadowaniu suszarki. Jeśli filtr nie jest zainstalowany, nie należy używać suszarki .



### **OSTRZEŻENIE!**

- Nie należy samodzielnie naprawiać suszarki. Nie należy przeprowadzać żadnych prac naprawczych lub wymian podzespołów produktu nawet jeśli posiadasz stosowną wiedzę i umiejętności do wykonania tych czynności, jeśli nie określono inaczej w instrukcji użytkowania lub instrukcji serwisowej. W przeciwnym wypadku wystawiasz swoje życie i życia innych ludzi na niebezpieczeństwo.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.
- Umieść suszarkę w miejscu dogodnym do użytku domowego. (łazienka, zamknięty balkon, garaż itp.)



## OSTRZEŻENIE!

- Upewnij się, że zwierzęta domowe nie będą miały dostępu do suszarki. Zanim uruchomisz suszarkę sprawdź wnętrze bębna.
- Nie wolno opierać się o otwarte drzwiczki suszarki, ponieważ suszarka może się przewrócić.
- Należy regularnie usuwać zabrudzenia gromadzące się wokół suszarki

### 1.2 Mocowanie urządzenia nad pralką

- Należy użyć odpowiedniego elementu mocującego podczas instalacji suszarki nad pralką. Element mocujący musi zostać zamontowany przez pracownika autoryzowanego serwisu.
- Całkowita waga pralki i suszarki - z pełnym ładunkiem - w momencie, kiedy ustawione są jedna nad drugą wynosi około 180 kilogramów. Urządzenia te należy umieścić na trwałym podłożu, które wytrzyma takie obciążenie.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu niewłaściwego użytkowania lub transportu produktu.
- Szacowany okres użytkowania niniejszego produktu wynosi 10 lat. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne do tego produktu.

### 1.4 Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały wykorzystane do opakowania produktu są niebezpieczne dla dzieci. Materiały te należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Podczas użytkowania produktu należy trzymać dzieci z dala od uruchomionego urządzenia. Nie należy pozwalać dzieciom na manipulowanie przy urządzeniu. Należy użyć blokady zabezpieczającej przed dziećmi, aby nie mogły manipulować przy urządzeniu.



## UWAGA !

- Blokada dostępu dzieci znajduje się na panelu kontrolnym. (Patrz Blokada dostępu dzieci)
- Należy zamykać drzwiczki nawet jeśli suszarka nie jest uruchomiona.

### 1.5 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.



## OSTRZEŻENIE!

- Nie można zamontować pralki nad suszarką. Zwróć uwagę na powyższe zapisy podczas instalacji twojej pralki.

Stolik instalacyjny dla pralki i suszarki				
Głębokość suszarki	Głębokość pralki			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Można zainstalować			Nie można zainstalować
60 cm	Można zainstalować		Nie można zainstalować	

### 1.3 Przeznaczenie

- Suszarka przeznaczona jest do użytku domowego. Urządzenie to nie nadaje się do użytku komercyjnego i nie może być użytkowane niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.
  - Urządzenie należy stosować tylko do suszenia tkanin z odpowiednim oznakowaniem.
- Suszarka / Instrukcja obsługi



## ZAGROŻENIE!

- R290 jest łatwopalnym czynnikiem chłodniczym. Dlatego należy dopilnować, aby system i przewody nie zostały uszkodzone podczas pracy i obsługi.
- Trzymaj urządzenie z dala od potencjalnych źródeł ciepła, które mogą spowodować jego zapłon w razie uszkodzenia.
- Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalanie.

### 1.6 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

### 1.7 Informacje o opakowaniu

Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

## 1.8 Specyfikacja techniczna

PL

Wysokość (regulowana)	84,6 cm / 86,6 cm*
Szerokość	59,7 cm
Głębokość	56,8 cm
Pojemność (maks.)	8 kg**
Ciężar netto ( $\pm$ %10)	44 kg
Napięcie	Patrz: tabliczka znamionowa***
Znamionowy pobór mocy	
Kod modelu	

\* Minimalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami nierozłożonymi.

Maksymalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami maksymalnie rozsuniętymi.

\*\* Waga suchego prania przed praniem.

\*\*\* Aby uzyskać informacje o położeniu tabliczki znamionowej patrz

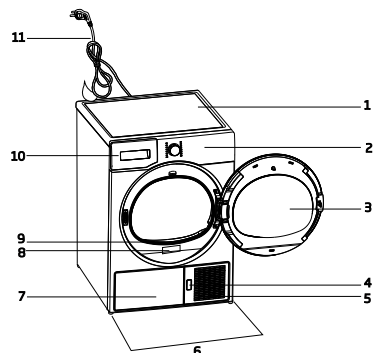


## UWAGA !

- Szczegóły techniczne suszarki podlegają specyfikacji bez uprzedniej informacji, w celu poprawienia jakości produktu.
- Dane liczbowe znajdujące się w niniejszej instrukcji są jedynie schematyczne i mogą odbiegać od danych właściwego produktu.
- Wartości podane na znakach suszarki lub w innych rodzajach dokumentacji dostarczonej z suszarką zostały uzyskane w laboratorium zgodnie z odpowiednimi standardami. W zależności od warunków środowiskowych i operacyjnych suszarki te wartości mogą się różnić.


## 2 Twoja suszarka

### 2.1 Widok ogólny



1. Panel główny
2. Panel sterowania
3. Drzwiczki do ładowania
4. Przycisk otwierający blachę zabezpieczającą
5. Kratki wentylacyjne
6. Regulowane nóżki
7. Blacha zabezpieczająca
8. Tabliczka znamionowa
9. Filtr kłacezków
10. Szuflada zbiornika na wodę
11. Przewód zasilający

### 2.2 Zawartość opakowania

	1. Wąż do spustu wody *		5. Instrukcja obsługi kosza do suszenia*
	2. Zapassowa gąbka do szuflady filtra*		6. Pojemnik do napełniania wodą*
	3. Instrukcja obsługi		7. Czysta woda*
	4. Kosz do suszenia*		8. Grupa kapsulek zapachowych*

\* Przedmiot może być dostarczony z urządzenie w zależności od jego modelu.

## 3 Instalacja

Zanim zadzwonisz do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu instalacji suszarki, upewnij się, że posiadasz odpowiednią instalację elektryczną i spust wody. Dane na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli te instalacje nie są zgodne, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub hydraulikiem, w celu dokonania niezbędnych zmian.



### UWAGA !

- Przygotowanie miejsca pod suszarkę, a także instalacji elektrycznych i wodnych należy do obowiązków klienta.



### OSTRZEŻENIE!

- Przed instalacją urządzenia, należy wzrokowo sprawdzić czy suszarka ma jakiegokolwiek widoczne wady. Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej instalować. Uszkodzone produkty stwarzają zagrożenie dla twojego bezpieczeństwa.
- Zanim zaczniesz używać suszarki odczekaj 12 godzin.

### 3.1 Właściwe miejsce instalacji

Suszarkę należy instalować na stabilnym i równym podłożu. Suszarka jest ciężka. Nie należy przesuwac jej samemu.

- Suszarka powinna działać w dobrze wentylowanym, wolnym od pyłu miejscu.
- Przestrzeń pomiędzy suszarką a podłożem nie powinna być blokowa przez takie materiały jak dywanowe, listwy drewniane, czy taśmy.
- Nie należy przykrywać kratki wentylacyjnej suszarki.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.
- Kiedy suszarka jest już zainstalowana, powinna stać w miejscu, gdzie zostały wykonane odpowiednie przyłącza. Podczas instalacji suszarki należy

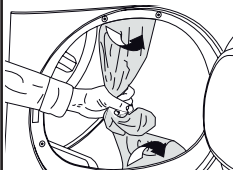
upewnić się, że tylna ściana nie dotyka żadnych innych elementów (kranu, gniazdka itp.).

- Suszarkę należy umieścić w odległości przynajmniej 1 cm od innych mebli.
- Suszarka może być eksploatowana w temperaturach od +5°C do +35°C. Warunki eksploatacji wykraczające poza podany przedział wpływają niekorzystnie na urządzenie, które może ulec uszkodzeniu.
- Tylna powierzchnia suszarki powinna opierać się o ścianę.

### 3.2 Usuwanie zabezpieczeń stosowanych podczas transportu



#### OSTRZEŻENIE!



- Należy usunąć zabezpieczenia stosowane podczas transportu zanim suszarka zostanie użyta po raz pierwszy.
- Jeśli możliwa jest zamiana strony otwierania drzwi urządzenia, patrz: instrukcje dotyczące montażu odwracalnych drzwi



#### ZAGROŻENIE!

- Nie należy umieszczać suszarki na kablu zasilającym.

**\* Zignoruj następujące ostrzeżenie, jeśli system urządzenia nie zawiera R290**



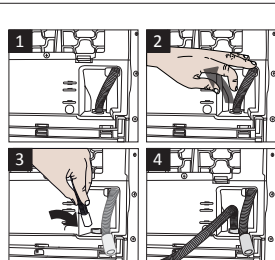
#### ZAGROŻENIE!

- Suszarka zawiera czynnik chłodniczy R290.\*
- R290 jest przyjaznym dla środowiska, ale łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.\*
- Upewnij się, że wlot powietrza w suszarce jest otwarty i jest dobrze wentylowany.\*
- Trzymaj potencjalne źródła ognia z dala od suszarki.\*

### 3.3 Podłączanie do spustu

Można bezpośrednio spuścić zebraną wodę ze zbiornika przez wąż do odprowadzania wody dostarczony wraz z produktem zamiast okresowego odprowadzania wody zebranej w zbiorniku.

#### Podłączanie węża do odprowadzania wody



**1-2** Należy ręką wyciągnąć wąż z miejsca gdzie został on podłączony. Nie należy używać żadnych narzędzi do odłączenia węża.

**3** Podłącz jedną końcówkę węża do odprowadzania wody dostarczonego z suszarką do miejsca, z którego usunięto wąż w poprzednim kroku.

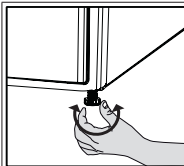
**4** Podłącz drugi koniec węża do odprowadzania wody bezpośrednio do odpływu ścieków lub do umywalki.



#### UWAGA !

- Wąż do odprowadzania wody powinien być podłączony na wysokości maksimum.
- Upewnij się, że wąż spustu wody nie został przygnieciony lub zagięty pomiędzy odpływem a urządzeniem.
- Jeśli do Twojego urządzenia dołączony jest zestaw akcesoriów, przeczytaj szczegółowy opis.

### 3.4 Dostosowanie regulowanych nóżek



- Obróć nóżki w prawo lub w lewo do momentu aż urządzenie będzie stało w poziomie.

### 3.5 Transport suszarki

Spuść całą wodę, jaka pozostała w suszarce. Jeżeli wykonano bezpośrednie połączenie odprowadzania wody, usuń połączenia węża.



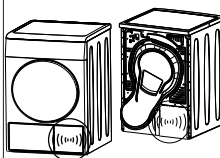
#### OSTRZEŻENIE!

- Zalecamy przewożenie suszarki w pozycji pionowej. Jeżeli przewożenie urządzenia w pozycji pionowej nie jest możliwe, zalecamy transport suszarki poprzez przechylenie jej na prawą stronę, patrząc od przodu.

### 3.6 Ostrzeżenia dotyczące dźwięków



#### UWAGA !



- To normalne zjawisko, że suszarka czasem wydaje metaliczny dźwięk ze skraplacza, podczas działania.
- Woda zebrana podczas pracy urządzenia jest pompowana do zbiornika wodnego. Podczas tego procesu dźwięk wydobywający się podczas pompowania jest normalnym zjawiskiem.

### 3.7 Wymiana żarówki

Jeżeli lampka podświetlająca jest wykorzystywana w Twojej suszarce bębnowej. Aby wymienić żarówkę/diodę podświetlającą suszarkę bębnową skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pranie w suszarce bębnowej. Lampy zamontowane w tym urządzeniu muszą być odpowiednie do pracy w skrajnych warunkach fizycznych, takich jak wibracje i temperatury przekraczające 50°C.



## 4 Przygotowanie

### 4.1 Rzeczy nadające się do suszenia w suszarce

Zawsze przestrzegaj instrukcji podanych na metkach ubrań. Susz tylko te ubrania, które posiadają metkę stwierdzającą, że można je suszyć w suszarce bębnowej.

### 4.2 Rzeczy nienadające się do suszenia w tej suszarce



Rzeczy z tym symbolem nie należy suszyć w suszarce bębnowej.



#### UWAGA !

- Delikatne haftowane materiały,
- odzież wełniana, jedwabne części garderoby oraz odzież wykonana z cennych materiałów, rzeczy wykonane z włókien hermetycznych oraz tiulowe firanki nie są odpowiednie do suszenia maszynowego.

### 4.3 Przygotowanie prania do suszenia

- Części garderoby mogą zaplątać się podczas prania. Zanim włożysz te rzeczy do suszarki rozplącz je.
- Części garderoby, które posiadają metalowe akcesoria np. suwaki, należy przewlec na lewą stronę.
- Zasuń suwaki, zapnij haczyki i klamerki oraz guziki.

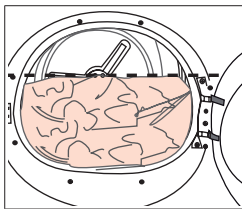
### 4.4 Oszczędzanie energii

- Należy odwirować pranie na najwyższej prędkości. W ten sposób, czas suszenia zostanie znacząco skrócony, a zużycie energii będzie mniejsze.
- Posortuj części garderoby w zależności od ich rodzaju i grubości. Susz jeden rodzaj ubrań.
- Na przykład cienkie ręczniki kuchenne i obrusy, czy serwetki suszą się szybciej niż grube ręczniki łazienkowe.
- Postępuj zgodnie z poleceniami w instrukcji obsługi dotyczącymi wyboru programu.
- Jeśli nie ma takiej potrzeby nie otwieraj drzwiczek do ładowania podczas

suszenia. Jeżeli musisz otworzyć drzwiczki, nie powinny pozostawać otwarte przez zbyt długi czas.

- W przypadku modeli ze skraplaczem: regularnie czyść kondensator raz na miesiąc lub po 30 operacjach.
- W modelach z zespołem pompy ciepła: regularnie czyść szufladę filtra, gdy widoczne jest nagromadzenie meszku lub gdy zaświeci się wskaźnik czyszczenia szuflady filtra.
- W przypadku modeli z zespołem ewakuacyjnym: postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi podłączenia do przewodu wentylacyjnego i jego czyszczenia.
- Podczas procesu suszenia, należy dobrze wietrzyć pomieszczenie, w którym pracuje suszarka bębnowa.

### 4.5 Właściwy wsad



Postępuj zgodnie z poleceniami w „Tabeli wyboru programu i zużycia”. Nie należy ładować więcej niż podano w tabeli.

Poniższe przykłady dotyczą wagi poszczególnych rzeczy.

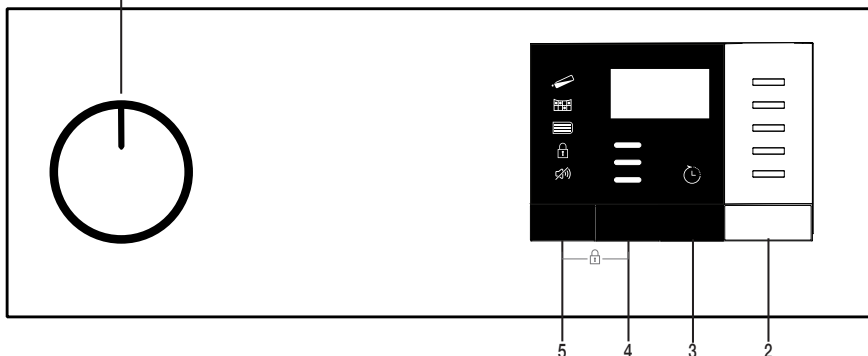
Odzież i przedmioty użytku domowego	Przybliżona waga (g)*	Odzież i przedmioty użytku domowego	Przybliżona waga (g)*
Bawełniane powłoki na koldry	1500	Bluzki	150
Bawełniane powłoki na koldry	1000	Bawełniane koszule	300
Prześcieradła (podwójne)	500	Koszule	250
Prześcieradła (pojedyncze)	350	Bawełniane sukienki	500
Duże obrusy	700	Suknie	350
Maleobrusy	250	Dżinsy	700
Serwetki stołowe	100	Chusteczki do nosa (10 sztuk)	100
Ręcznik kąpielowy	700	Podkoszulki (T-Shirt)	125
Ręcznik do rąk	350		

\* Waga suchego prania przed praniem.



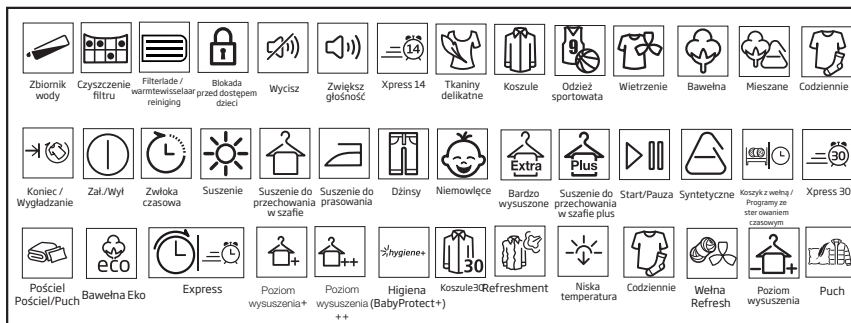
## 5 Obsługa urządzenia

### 5.1 Panel kontrolny



1. Przycisk Wł./Wyt./Wybór programu
2. Przycisk Start/Tryb gotowości
3. Przycisk czasu zakończenia
4. Przycisk poziomu suszenia
5. Głośność brzęczyka/przycisk wyboru programów czasowych

### 5.2 Symbole



### 5.3. Przygotowanie suszarki

- Podłącz suszarkę.
- Otwórz drzwiczki.
- Umieścić pranie w suszarce bez wpychania na siłę.
- Popchnij drzwiczki i zamknij je.

Wybierz żądany program za pomocą przycisku Wł./Wyt./Wybór programu; urządzenie włączy się.

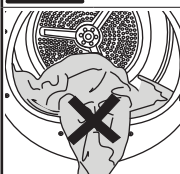


#### UWAGA !

- Wybranie programu za pomocą przycisku Wł./Wyt./Wybór programu nie oznacza rozpoczęcia pracy. Aby uruchomić program wciśnij przycisk Start/Tryb gotowości.




#### OSTRZEŻENIE!



Upewnij się, że pranie nie jest przytrzaśnięte drzwiczkami.

## 5.4 Wybór programu oraz tabela zużycia energii

PL				
Programy	Opis programu	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Czas suszenia (min)
Bawełna, prasowanie	Jednowarstwowe, zwykłe tkaniny bawełniane są suszone jako lekko wilgotne, aby były gotowe do prasowania.	8	1000	145
Bawełna Eko	Jednowarstwowe, zwykłe tkaniny bawełniane są suszone w najbardziej ekonomiczny sposób.	8	1000	197
Bawełna, do szafy	Można użyć tego programu do ekstra suszenia grubego prania, np.: spodni lub dresu. Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.	8	1000	205
Bawełna, ekstra suche	W tym cyklu suszy się wielowarstwowe lub grube tkaniny bawełniane, które są termoodporne i trudne do wysuszenia.	8	1000	210
Włókna syntetyczne, prasowanie	Możesz suszyć materiały syntetyczne jako lekko wilgotne, aby ułatwić prasowanie.	4	800	60
Włókna syntetyczne, do szafy	Dzięki temu programowi możesz wysuszyć tkaniny syntetyczne. Możesz włożyć pranie do szafy bez prasowania.	4	800	70
Suszarka/TimeDry	Można wybrać program czasowy od 10 do 160 minut, aby osiągnąć żądany poziom wysuszenia w niskiej temperaturze. W tym programie czas działania suszarki wynosi tyle, co ustawiony czas, niezależnie od poziomu wilgotności prania. Ten produkt można stosować opcjonalnie z koszem do suszarki. W przypadku produktów sprzedawanych bez kosza do suszarki można go dokupić w autoryzowanym serwisie i korzystać z opisanych powyżej programów suszących. Aby uzyskać szczegółowe instrukcje, należy się odnieść do instrukcji obsługi kosza do suszarki.	-	-	-
Odśwież (odświeżanie wełny)	Wietrzy przez 10 minut bez wdmuchiwanie gorącego powietrza. Z tym programem możesz przewietrzyć bawełniane i lniane ubrania, które były schowane w szafie przez dłuższy czas, aby usunąć zapach stęchlizny. Możesz użyć tego programu do wietrzenia i zmiękczenia wełnianych ubrań, nadających się do prania w pralce. Nie używaj do pełnego suszenia.	-	-	10
Tkaniny delikatne / koszule	Suszy koszule w delikatniejszy sposób, powodując mniej zagnieceń i ułatwiając prasowanie.	1,5	1200	50

Jeans	W tym programie można suszyć dżinsowe spodnie, spódnice, koszule lub kurtki.	4	1200	140
Outdoor/Sport (Goretex)	Używaj go do suszenia ubrań wykonanych z tkanin syntetycznych, bawełnianych lub mieszanych albo wodoodpornych, takich jak kurtka wielofunkcyjna, płaszcz przeciwdeszczowy, itp. Odwróć je na lewą stronę przed suszeniem.	2	1000	130
Mieszane(Codziennie)	Za pomocą tego programu można suszyć zarówno pranie z bawełny, jak i z włókien syntetycznych. Z tym programem można suszyć odzież sportową i fitness.	4	1000	125
Higiena (BabyProtect+)	Jest to program długoterminowy, z którego możesz korzystać dla ubrań (ubrania dla dzieci, ręczniki, bielizna, itp.), które wymagają higieny. Higiena zapewniona jest przez wysoką temperaturę ((Program ten został uznany i zatwierdzony przez brytyjską „The British Foundation” (Allergy UK).))	5	800	195
Pościel/Puch	Możesz suszyć odzież wypełnioną puchem lub włóknami, nadającą się do suszenia w suszarce jako jedną sztukę prania. Możesz suszyć koldrę o rozmiarze king size, poduszkę lub płaszcze jako jedną sztukę prania. Susz ubrania, takie jak płaszcze i kurtki, obrócone na lewą stronę.	-	800	100
Xpress 30	Użyj tego programu, aby przygotować 2 koszule do prasowania.	0,5	1200	30
Zużycie energii				
Programy	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Przybliżona ilość pozostającej wilgoci	Zużycie energii (kWh)
Bawełna Eko*	8	1000	60%	1,95
Bawełna, prasowanie	8	1000	60%	1,5
Włókna syntetyczne, bez prasowania	4	800	40%	0,75
	„Tryb Bawełna Eko” używany przy pełnym lub częściowym ładunku jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje umieszczonej na etykiecie i karcie; program ten jest odpowiedni do suszenia normalnie mokrego prania składającego się z ubrań bawełnianych; jest to najefektywniejszy program jeśli chodzi o zużycie energii dla suszenia bawełny.			

\* : Etykieta efektywności energetycznej programu standardowego (EN 61121:2012) Wszystkie wartości w tabeli są określone zgodnie ze standardem EN 61121:2012. Wartości zużycia mogą różnić się od wartości podanych w tabeli, w zależności od rodzaju prania, prędkości wirowania, warunków zewnętrznych oraz wartości napięcia prądu.



Allergy UK to marka Brytyjskiego Stowarzyszenia Alergików. Pieczęć jakości została stworzona po to, aby doradzać ludziom wymagającym rekomendacji dotyczących produktów ograniczających/obniżających/eliminujących alergeny lub znacząco redukujących zawartość alergenów w otoczeniu osób cierpiących na alergie. Ma ona na celu zapewnienie testowania produktów w sposób naukowy lub badania je w sposób zapewniający wymierne wyniki.

## 5.5 Funkcje dodatkowe

Brzęczyk/czas

Suszarka wyda sygnał dźwiękowy po zakończeniu programu. Jeśli nie chcesz, aby urządzenie wydawało słyszalne ostrzeżenie, naciśnij przycisk „Brzęczyka/Czasu”. Po naciśnięciu przycisku Brzęczyka/Czasu światło zaświeci się, ale słyszalne ostrzeżenie po zakończeniu programu nie rozlegnie się.



### UWAGA !

- Możesz wybrać tę funkcję przed lub po rozpoczęciu pracy programu.

Przyciski Brzęczyka/czasu służą do regulacji czasu trwania programu, podczas gdy wybrane są programy Kosz/Czas.

Poziom suszenia

Przycisk ustawień suchości służy do wyboru stopnia wysuszenia. Czas trwania programu może różnić się w zależności od dokonanego wyboru.



### UWAGA !

- Aktywacji tej funkcji można dokonać jedynie przed uruchomieniem programu.

Czas zakończenia

Funkcja czasu zakończenia umożliwia opóźnienie czasu zakończenia pracy programu do 24 godzin.

- Otwórz drzwiczki bębna i włóż pranie.
- Wybierz program suszenia.
- Naciśnij przycisk wyboru czasu zakończenia i ustaw czas opóźnienia wedle życzenia. Zaświeci się dioda czasu zakończenia.

(Gdy wciśniesz i przytrzymasz przycisk, czas zakończenia będzie przesuwiał się bez przerwy).

- Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości. Rozpocznie się odliczanie czasu zakończenia. „:” Zacznie migać separator „:” na środku wyświetlanego czasu opóźnienia.



### UWAGA !

- Możesz wkładać i wyjmować pranie przez czasem zakończenia. Wyświetlany czas stanowi sumę standardowego czasu suszenia oraz czasu zakończenia. Dioda zakończenia wyłączy się po zakończeniu odliczania, rozpocznie się suszenie oraz zaświeci się dioda suszenia.

Zmiana czasu zakończenia

Jeśli chcesz zmienić czas opóźnienia podczas odliczania:

Anuluj program przekręcając pokrętko wyboru Wł./Wył./Program. Wybierz żądany program i powtórz czynność wyboru czasu zakończenia.

Anulowanie funkcji czasu zakończenia

Jeśli chcesz anulować odliczanie czasu zakończenia i rozpocząć program od razu: Anuluj program przekręcając pokrętko wyboru Wł./Wył./Program. Wybierz żądany program i naciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

## 5.6 Wskaźniki ostrzeżenia



### UWAGA !

- Wskaźniki ostrzeżenia mogą się różnić w zależności od modelu suszarki.

### Czyszczenie filtra

Po zakończeniu programu uruchamia się symbol ostrzegawczy czyszczenia filtra.

### Zbiornik wody

Jeśli zbiornik na wodę zapełni się podczas pracy programu, lampka ostrzegawcza zacznie migać, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości. W takim wypadku należy wylać wodę ze zbiornika i ponownie uruchomić program, naciskając przycisk Start/Tryb gotowości. Wskaźnik ostrzeżenia wyłączy się, a program zostanie wznowiony.

### Filterlade / warmtewisselaar reiniging

Po zakończeniu programu może się zapalić symbol czyszczenia wymiennika ciepła lub szuflady filtra.

## 5.7 Włączenie programu

Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

Wskaźniki Startu/Trybu gotowości i Suszenia zaświecą się, wskazując rozpoczęcie programu.

## 5.8 Blokada klawiszy

Urządzenie posiada blokadę klawiszy, która chroni przed zakłócaniem przebiegu programu suszenia, do którego mogłoby dojść przez wciskanie przycisków w trakcie pracy. Po dokonaniu aktywacji blokady klawiszy wszystkie przyciski na panelu zostaną dezaktywowane (z wyjątkiem przycisków Wł./Wyt./Anuluj oraz Blokada klawiszy).

Naciśnij jednocześnie przycisk Poziomu suszenia i Brzęczyka na 3 sekundy, aby włączyć blokadę klawiszy.

Blokada klawiszy musi być wyłączona, aby móc rozpocząć nowy program po zakończeniu bieżącego programu lub w przypadku konieczności wstrzymania bieżącego programu. Aby wyłączyć blokadę klawiszy, przytrzymaj te same przyciski na 3 sekundy.



### UWAGA !

- Po włączeniu blokady klawiszy na ekranie wyświetlony zostanie symbol blokady.
- Blokada klawiszy wyłącza się po wyłączeniu i włączeniu suszarki pokrętkiem Wł./Wyt./Anuluj.

Kiedy blokada klawiszy jest aktywna:

Gdy suszarka pracuje lub znajduje się w stanie gotowości, symbole wskaźników nie zmieniają się po zmianie położenia pokrętła wyboru programu.



### UWAGA !

- Gdy suszarka pracuje, a blokada klawiszy jest aktywna, rozlegnie się dwukrotny sygnał dźwiękowy, gdy pokrętło wyboru programów zostanie przekręcone. Jeśli blokada klawiszy zostanie wyłączona bez ustawienia pokrętła wyboru programu w poprzedniej pozycji, program zostanie przerwany z powodu zmiany pozycji pokrętła wyboru programu.

## 5.9 Zmiana programu po jego uruchomieniu

Możesz zmienić wybrany wcześniej program suszenia prania na inny po rozpoczęciu pracy urządzenia.

- Na przykład, wybierz program Super suszenia, obracając pokrętło wyboru funkcji Wł./Wyt./Program, aby wybrać Super suszenie zamiast Do prasowania.
- Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

### Wkładanie i wyjmowanie ubrań w trybie gotowości

Jeśli chcesz włożyć do suszarki lub wyjąć z niej ubrania po rozpoczęciu programu suszenia:

- Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości, aby wprowadzić suszarkę w tryb gotowości. Proces suszenia zostanie zatrzymany.
- Otwórz drzwiczki bębna w Trybie gotowości i zamknij je położeniu lub wyjęciu prania.
- Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.



### UWAGA !

- Wkładanie prania po rozpoczęciu czynności suszenia może doprowadzić do wymieszania się suchego prania wewnątrz urządzenia z mokrym praniem, czego skutkiem może być jego wilgotność po zakończeniu programu.
- Wkładanie lub wyjmowanie prania w trakcie suszenia może być dokonywane dowolną ilość razy. Jednakże operacja ta nieustannie zakłóca proces suszenia, doprowadzający tym samym do wydłużenia trwania programu oraz wzrostu zużycia energii. W związku z tym zaleca się wkładać pranie przed rozpoczęciem programu.
- Jeśli wybór nowego programu dokonany zostanie za pomocą pokrętła gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, aktualny program pracy zostanie zakończony.



### OSTRZEŻENIE!

- Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni bębna suszarki podczas wkładania lub wyjmowania prania po rozpoczęciu pracy suszarki. Powierzchnia bębna jest gorąca.

## 5.10 Anulowanie programu

Jeśli chcesz anulować program i zakończyć suszenie z jakiegokolwiek powodu po rozpoczęciu pracy suszarki, przekręć pokrętko Wł./Wyt./Anuluj, a program zostanie anulowany.



### OSTRZEŻENIE!

- Wnętrze suszarki będzie skrajnie gorące po anulowaniu programu w trakcie działania urządzenia, dlatego należy uruchomić program odświeżania, aby pozwolić urządzeniu ostygnąć.

## 5.11 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu zaświecą się kontrolki Ostatnie/Zapobieganie zagniataniu i Czyszczenia filtra włókien. Można otworzyć drzwiczki urządzenia, a suszarka będzie gotowa do ponownego uruchomienia. W celu wyłączenia suszarki, przekręć pokrętko Wł./Wyt./Program do pozycji Wł./Wyt., aby wyłączyć urządzenie.



### UWAGA !

- Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu programu, funkcja zapobiegania zagniataniu zostanie włączona na 2 godziny, aby zapobiec zagniataniu prania wewnątrz urządzenia. Program porusza praniem w odstępach 10-minutowych, aby zapobiec jego zagniataniu.

## 6 Konserwacja i czyszczenie

### 6.1 Powierzchnia wewnętrzna drzwi bębna

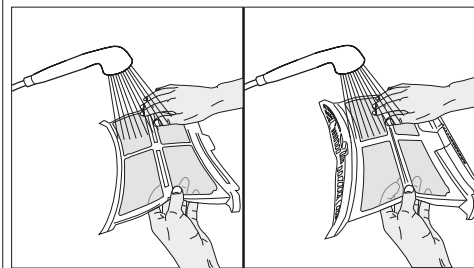
Włosy i włókna, które zostały oddzielone z prania w trakcie procesu suszenia zbierane są w filtrze włókien.



#### UWAGA

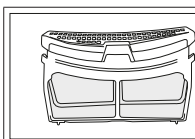
- Włókna powstają podczas noszenia i prania ubrań.
- Gniazdo filtra można oczyścić odkurzaczem.

- Oba filtry należy oczyścić z nagromadzonych włókien pod bieżącą wodą lub miękką szczotką. Osusz filtr przed ponownym umieszczeniem.



#### OSTRZEŻENIE!

- Po każdym cyklu suszenia należy oczyścić filtr włókien oraz wewnętrzną powierzchnię drzwi bębna.

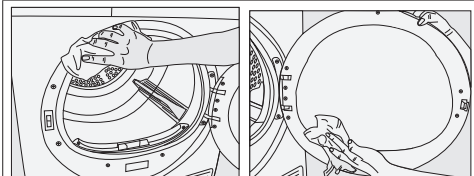


- Włóż filtry i umieść je z powrotem na swoim miejscu.

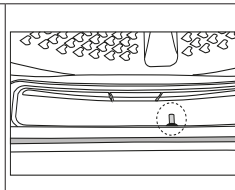
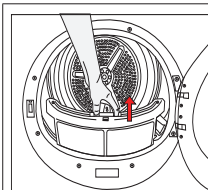
Aby oczyścić filtr włókninowy:

- Otwórz drzwiczki.
- Przytrzymaj pierwszą część (filtr wewnętrzny) dwuczęściowego filtra i wyjmij ją, pociągając do góry.
- Zbierz włosy, włókna i kulki bawełny ręką lub miękką szmatką.
- Zdejmij drugą część (filtr zewnętrzny), pociągając ją do góry.

- Wyczyść wnętrze drzwi bębna i ich pralki miękką, wilgotną szmatką.



### 6.2 Czyszczenie czujników



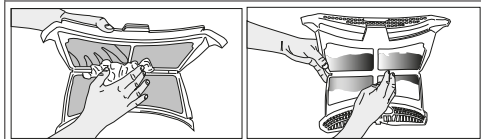
#### UWAGA

- Upewnij się, że włosy, włókno i bawełna nie wpadają do gniazda, w którym zamontowane są filtry.
- Otwórz oba filtry (wewnętrzny i zewnętrzny), usuwając włosy, włókna, kuleczki bawełniane wilgotną ręką, odkurzaczem lub ściereczką.

- W suszarkę znajduje się czujnik temperatury, który wykrywa, czy pranie jest suche, czy nie.

Aby wyczyścić czujnik:

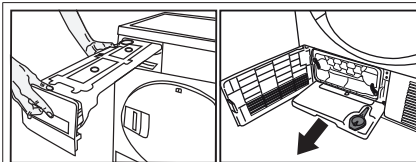
- Otwórz drzwiczki suszarki.
- Wyjmij filtr włókien, ciągnąc go do góry.
- Wyczyść czujnik ręką, jeśli zgromadziły się na nim jakieś kłaczki..



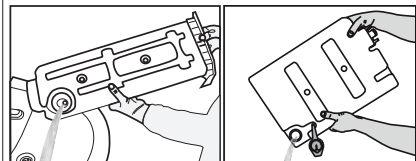


## UWAGA

- Metalowe powierzchnie czujników należy czyścić 4 razy w roku.
- Do czyszczenia metalowych powierzchni czujników nie należy stosować metalowych narzędzi.
- Pozostawić maszynę do ostygnięcia, jeśli jest jeszcze gorąca z powodu procesu suszenia.



### 2. Opróżnij wodę ze zbiornika.



- Jeśli w lejku zbiornika na wodę nagromadzą się włókna, należy oczyścić go pod bieżącą wodą.
- Umieść zbiornik na wodę na swoim miejscu.



## OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie używać do czyszczenia rozpuszczalników, środków czyszczących lub podobnych substancji z uwagi na ryzyko pożaru lub wybuchu!

### 6.3 Suszenie zbiornika na wodę

Podczas procesu suszenia wilgoć z prania jest usuwana i kondensowana, a powstała w ten sposób woda gromadzona w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu.



## OSTRZEŻENIE!

- Skondensowana woda nie nadaje się do picia!
- Nigdy nie wyjmuj zbiornika na wodę w trakcie uruchomionego programu!

Jeśli zapomnisz opróżnić zbiornik na wodę, urządzenie zatrzyma się podczas kolejnych cykli suszenia, gdy zbiornik na wodę będzie pełny i zacznie migać symbol ostrzegawczy zbiornika na wodę. W takim wypadku opróżnij zbiornik na wodę i naciśnij przycisk Start / Pauza aby wznowić program suszenia. Aby opróżnić zbiornik na wodę:

1. Ostrożnie wyjmij zbiornik wody w szufladzie lub pojemniku.

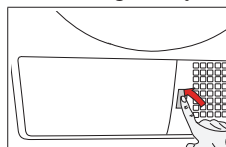


## UWAGA

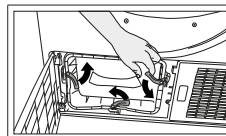
- Jeśli ewentualnie stosowany jest bezpośredni spust wody, nie ma potrzeby opróżniania zbiornika na wodę.

### 6.4 Czyszczenie parownika

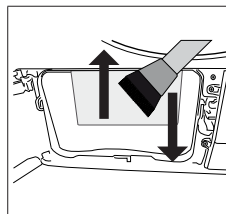
Włosy i włókna, które nie są wychwytywane przez filtr włókninowy, trafiają do żeber wyparki za deską szczytową i gromadzą się w tym miejscu. Wyparkę należy oczyścić, gdy ikona zacznie migać, bądź co 6 miesięcy.



- Otwórz deskę szczytową, naciskając ją.

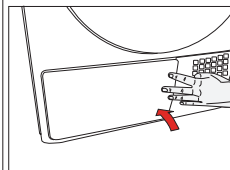


- Aby otworzyć drzwi kanału powietrza, przesunąć zatrzask zwalniający.



- Oczyść włókna przy wyparce wilgotną ściereczką / odkurzaczem ze szczotką, przesuwając je w górę i w dół.



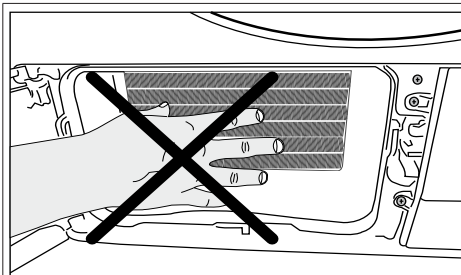


- Po zakończeniu procesu czyszczenia umieść drzwi kanału powietrza na swoim miejscu, przesunij zatrzaski, aby je zamknąć i zamknij płytę przypodłogową.



## OSTRZEŻENIE!

- Dopuszczalne jest czyszczenie ręczne pod warunkiem założenia rękawic ochronnych. Nie czyścić gołymi rękoma. Żebra wyparki mogą uszkodzić dłoń.
- Czyszczenie ruchem w prawo lub lewo może uszkodzić żebra wyparki. Może to doprowadzić do problemów z suszeniem.



## 7 Rozwiązywanie problemów

### Suszenie trwa za długo.

Pory filtrów włókninowych (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą się zatykać. >>> Wypłucz filtry włókninowe ciepłą wodą i osusz.  
Przednia strona wyparki może być zatkana. >>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.  
Kratka wentylacyjna z przodu urządzenia może być zamknięta. >>> Usuń wszelkie rzeczy znajdujące się przed kratką wentylacyjną z przodu, które blokują wentylację.  
Wentylacja może być niewystarczająca, ponieważ pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie jest zbyt małe. >>> Otwórz drzwi lub okna aby temperatura w pomieszczeniu nie wzrosła za bardzo.  
Na czujniku wilgotności mogła nagromadzić się warstwa kamieniawapianego. >>> Wyczyść czujnik wilgotności.  
Mogła zostać załadowana nadmierna ilość prania. >>> Nie przeladowuj suszarki.  
Pranie mogło zostać niewystarczająco odwirowane. >>> Odwirowaj pranie w pralce z wyższą prędkością.

### Ubrania są wilgotne po suszeniu.

Mógł zostać użyty program niewłaściwy dla tego rodzaju prania. >>> Sprawdź metki na ubraniach i wybierz program odpowiedni dla ich typu lub wydłuż czas suszenia.  
Pory filtrów włókien (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą się zatykać. >>> Wypłucz filtry ciepłą wodą i osusz.  
Przednia strona wyparki może być zatkana. >>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.  
Mogła zostać załadowana nadmierna ilość prania. >>> Nie przeladowuj suszarki.  
Pranie mogło zostać niewystarczająco odwirowane. >>> Odwirowaj pranie w pralce z wyższą prędkością.

Nie można włączyć suszarki lub nie można rozpocząć programu. Suszarka nie działa po jej skonfigurowaniu.

Wtyczka kabla zasilającego może być wyjęta z gniazdka. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.  
Drzwiczki suszarki mogą być otwarte. >>> Upewnij się, że drzwiczki suszarki są dokładnie zamknięte.  
Może program nie został ustawiony lub nie został wciśnięty przycisk Start / Pauza / Anuluj. >>> Sprawdź, czy program został ustawiony i nie znajduje się w położeniu Pauza.  
Mogła zostać włączona blokada klawiszy. >>> Wyłącz blokadę klawiszy.

Program został przerwany bez powodu.

Być może drzwiczki nie są dokładnie zamknięte. >>> Upewnij się, że drzwiczki suszarki są dokładnie zamknięte.  
Może wystąpiła awaria zasilania. >>> Naciśnij przycisk Start / Pauza / Anuluj, aby uruchomić program.  
Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik wody.

Odzież uległa skurczeniu, stwardniała lub została uszkodzona.

Mógł zostać użyty program niewłaściwy dla tego rodzaju prania. >>> Sprawdź metki na ubraniach i wybierz program odpowiedni dla tego typu ubrań.

Woda cieknie z drzwiczek suszarki.

Na wewnętrznych powierzchniach drzwiczek suszarki i uszczelki mogły zgromadzić się włókna. >>> Wyczyść wewnętrzne powierzchnie drzwiczek i uszczelki.

Drzwiczki same się otwierają.

Być może drzwiczki nie są dokładnie zamknięte. >>> Docisnij drzwiczki, aż usłyszysz dźwięk zamknięcia.

Świeci się/miga symbol zbiornika wody.

Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik wody.

Wąż wylotowy wody mógł się zawinąć. >>> Jeśli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do odpływu, sprawdź wąż odprowadzający.

Oświetlenie wnętrza suszarki nie włącza się. (W modelach z lampką)

Suszarka mogła nie być włączona za pomocą przycisku WŁ/WYŁ. >>> Sprawdź, czy suszarka jest włączona. Żarówka może być spalona. >>> Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany lampy.

Świeci się ikona antyzmarszczkowa.

Może zostać włączony tryb antyzmarszczkowy, który zapobiega zagniataniu się prania w suszarce. Wyłącz suszarkę i wymij pranie.

Świeci się ikona czyszczenia filtra włókninowego.

Filtr włókninowy (wewnętrzny i zewnętrzny) może być brudny. >>> Wypłucz filtry ciepłą wodą i osusz.

Na porach filtra może powstawać warstwa, która prowadzi do zatykania się filtra. >>> Wypłucz filtry ciepłą wodą i osusz.

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Z maszyn wydobywa się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Miga ikona ostrzegawcza wyparki.

Przednia strona wyparki może być zatkana włóknami.

>>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Oświetlenie wnętrza suszarki włącza się. (W modelach z lampką)

Jeśli suszarka jest podłączona do gniazdka, naciśnięty zostaje przycisk WŁ/WYŁ i otwarte zostają drzwi; włącza się światło. >>> Odłącz suszarkę lub ustaw przycisk WŁ/WYŁ w pozycji WYŁ.



### OSTRZEŻENIE!

- Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawić urządzenia.



### UWAGA

- W przypadku pojawienia się problemu z jakąkolwiek częścią urządzenia można poprosić o jej wymianę, kontaktując się z autoryzowanym serwisem wraz z podaniem numeru modelu urządzenia.
- Eksploatacja urządzenia z nieoryginalnymi częściami może prowadzić do jego nieprawidłowego działania.
- Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za wadliwe działanie wynikające z użycia nieoryginalnych części.

KARTA PRODUKTU		
Zgodna z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) nr 392/2012		
Nazwa dostawcy lub znak firmowy		BEKO
Nazwa modelu		DS8452TA 7188235170
Pojemność znamionowa (kg)		8,0
Typ suszarki bębnowej	Evakuacyjna	-
	Kondensator	●
Klasa efektywności energetycznej <sup>(1)</sup>		A++
Roczne zużycie energii (kWh) <sup>(2)</sup>		234,8
Typ obsługi	Automatyczny	●
	Nieautomatyczny	-
Zużycie energii przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		1,95
Zużycie energii przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		1,06
Zużycie energii w trybie wyłączenia przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P <sub>0</sub> (W)		0,50
Zużycie energii w trybie czuwania przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P <sub>L</sub> (W)		1,00
Czas trwania trybu czuwania (min.)		30
Standardowy program dla bawełny <sup>(3)</sup>		●
Czas trwania programu przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T <sub>day</sub> (min.)		197
Czas trwania programu przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T <sub>day1/2</sub> (min.)		125
Ważony czas trwania programu przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (T <sub>t</sub> )		156
Klasa efektywności kondensacyjnej <sup>(4)</sup>		B
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C <sub>day</sub>		86%
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C <sub>day1/2</sub>		86%
Ważona efektywność kondensacyjna przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C <sub>t</sub>		86%
Poziom mocy dźwięku przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny <sup>(5)</sup>		65
Do zabudowy		-

● : Tak    - : Nie

(1) Skala od A+++ (najbardziej efektywna) do D (najmniej efektywna)

(2) Zużycie energii w oparciu o 160 cykli suszenia przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny oraz zużyciu w trybach niskonapięciowych. Rzeczywiste zużycie energii na cykl będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

(3) „Tryb suszenia do szafy” używany przy pełnym lub częściowym ładunku jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje umieszczonej na tej karcie; program ten jest odpowiedni do suszenia normalnie mokrego prania składającego się z ubrań bawełnianych; jest to najefektywniejszy program jeśli chodzi o zużycie energii dla suszenia bawełny.

(4) Skala od G (najmniej efektywna) do A (najbardziej efektywna)

(5) Ważona średnia wartość —L<sub>WA</sub> wyrażona w dB(A) na 1 pW

